WELS BEGEISTERT

AUSGABE SOMMER 2023 // *SUMMER EDITION 2023*

FREIZEITTIPPS // *LEISURE TIME TIPS*

VERANSTALTUNGS-HIGHLIGHTS
EVENT HIGHLIGHTS

FREIZEIT- UND AUSFLUGSTIPPS
LEISURE AND EXCURSION TIPS

KUNST, KULTUR UND FÜHRUNGEN
ART, CULTURE AND GUIDED TOURS

SHOPPING, GASTRONOMIE & UNTERKÜNFTE
SHOPPING, GASTRONOMY & ACCOMMODATION

wels.at/tourismusregion

TOURISMUSVERBAND REGION WELS

WELS – SATTLEDT – KREMSMÜNSTER

INHALT
CONTENTS

3	Editorial *EDITORIAL*
4–5	Tourismusverband Region Wels *TOURISM ASSOCIATION FOR THE REGION OF WELS*
6–13	Veranstaltungen *EVENTS*
14–15	Hits der Saison *HITS OF THE SEASON*
16–17	Voi Guad Region *VOI GUAD REGION*
18–21	Einkaufsvergnügen *ULTIMATE SHOPPING EXPERIENCE*
22–23	Lauf- und Spazierwege *RUNNING AND WALKING TRAIL*
24–25	Fünf Stadtwanderwege *FIVE CITY HIKING TRAILS*
26–27	Rad- und Rennradregion Wels *WELS BIKE AND RACING BIKE REGION*
28–31	Führungen und Rundgänge *GUIDED TOURS AND WALKS*
32–39	Freizeit & Natur *LEISURE & NATURE*
40–43	Kultur & Museen *CULTURE & MUSEUMS*
44–45	Ausflugstipps *EXCURSION TIPS*
46–49	Gastronomie *GASTRONOMY*
50–51	Hotellerie *HOTELS*
52	Impressum *IMPRINT*

WELS

EDITORIAL

Von links nach rechts / From left to right: Mag. Markus Ploberger – Sven Grawert – Christa Raggl-Mühlberger – Helge Pachner – KR Helmut Platzer – Peter Jungreithmair – Bgm. Dr. Andreas Rabl – Dir. Günter Stadlberger – Astrid Pöcherstorfer-Wolf – StR. Dr. Martin Oberndorfer – Andreas Seeger – Thomas Dopetsberger

HERZLICH WILLKOMMEN IM TOURISMUSVERBAND REGION WELS!

Die Tourismusregion Wels ist im Zentralraum Oberösterreich eingebettet und erstreckt sich von Wels über Sattledt bis nach Kremsmünster. Die Region besticht durch eine starke Kombination aus städtischem Flair, Kulturhighlights und wunderschöner Landschaft.

Die Stadt Wels hat sich in den letzten Jahren bereits als Rennradregion am Markt etabliert – denn egal ob Anfänger, ambitionierter Hobbysportler oder Profi – die Wiesen, Wälder und Hügel rundum die Region schaffen perfekte Bedingungen für Erholungssuchende und Sportbegeisterte – egal ob spazieren, wandern, laufen oder Rennradfahren, hier ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Im letzten Jahr hat der Tourismusverband Region Wels ein neues Projekt in Zusammenarbeit mit dem Kneipp-Aktiv-Club Wels umgesetzt – die neuen WELSER STADTWANDERWEGE! Stolze 32 Kilometer sind es nun, die man auf diesem Weg zu Fuß entdecken kann.

Kulinarisch gibt es in der Voi Guad Region Wels auch 2023 wieder viel zu erleben. Die schönsten Seiten der Region wurden wieder zusammengefasst im Voi Guad Gutscheinheft mit über 20 Gutscheinen zum Entdecken sowie einigen Tipps zum Erleben. Anlässlich des 800-Jahr-Jubiläums wurde mit dem Voi Guad Kochbuch auch ein interessantes Angebot geschaffen, die Gerichte von ortsansässigen Gastronomen zu Hause auf den Teller zu bringen.

Wir laden Sie ein, in der vorliegenden Broschüre zu schmökern, um die Regionshighlights und aktuellen Tipps der Saison mit all ihren Facetten kennenzulernen. Die Aufsichtsratsmitglieder und das Team des Tourismusverband Region Wels wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Region!

Ihre Aufsichtsratsmitglieder der Tourismusregion Wels

WELCOME TO THE TOURISM ASSOCIATION REGION OF WELS!

The Wels tourism region is nestled in the central region of Upper Austria and stretches from Wels via Sattledt to Kremsmünster. The region features a potent combination of urban flair, cultural highlights and beautiful scenery.

In recent years, the city of Wels has already established itself on the market as a racing bike region. No matter whether you're a beginner, an ambitious hobby athlete or a professional, the meadows, forests and hills surrounding the region create perfect conditions for those seeking recreation and sports enthusiasts. Whether you're into walking, hiking, running or racing cycling, there's something for everyone here!

Last year, the Tourism Association for the Region of Wels implemented a new project in cooperation with the Kneipp Active Club Wels – the new WELSER STADTWANDERWEGE! Now you can explore the 32 kilometres of this trail on foot.

Culinary delights are also on offer in the Voi Guad Region Wels in 2023. One again, the most beautiful aspects of the region are compiled in the Voi Guad voucher booklet with over 20 vouchers for exploring and some tips on what to do. To mark the 800th anniversary, the Voi Guad cookbook was created to provide an appealing option for bringing local restaurateurs' dishes to your dinner table at home.

Feel free to browse through this brochure and familiarise yourself with the region's highlights and current tips of the season with all their facets. The members of the supervisory board and the team of Tourism Association for the Region of Wels wish you a pleasant stay in our region!

Your supervisory board members of the Tourism Association for the Region of Wels

TOURISMUSVERBAND REGION WELS

Außergewöhnliche Zeiten erfordern außergewöhnliche Ideen. Ade Massentourismus, willkommen in den kleinen feinen Destinationen wie der Region Wels – Sattledt – Kremsmünster!

TOURISM ASSOCIATION REGION OF WELS

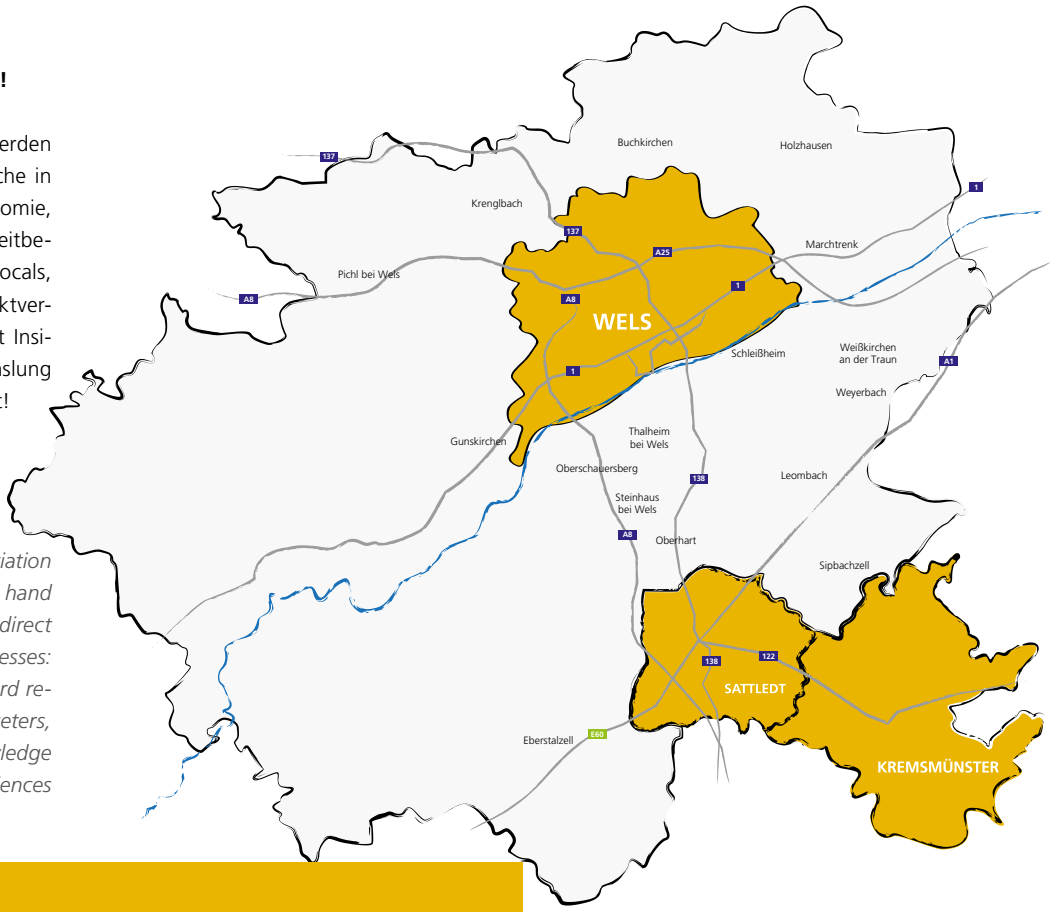
Extraordinary times call for extraordinary ideas. Goodbye mass tourism, hello small exquisite destinations like the region of Wels – Sattledt – Kremsmünster!

HERZLICH WILLKOMMEN IM TOURISMUSVERBAND REGION WELS!

Im Tourismusverband Region Wels werden neue Impulse für Gäste und Einheimische in Kooperation mit Hotellerie, Gastronomie, bäuerliche Direktvermarkter und Freizeitbetriebe gesetzt: Rennradfahren mit den Locals, der Wirt empfiehlt seine liebsten Direktvermarkter, der Hotelier als Gastgeber mit Insiderwissen – eine facettenreiche Abwechslung mit einzigartigen Erlebnissen kombiniert!

WELCOME TO THE TOURISM ASSOCIATION REGION OF WELS!

With the Wels Region Tourism Association new inspirations for guests and locals go hand in hand with the hotels, gastronomy, direct marketing by farmers and leisure businesses: road bike cycling with locals, the landlord recommending his favourite direct marketers, the hotelier as a host with insider knowledge – a multifaceted variety of unique experiences is guaranteed!



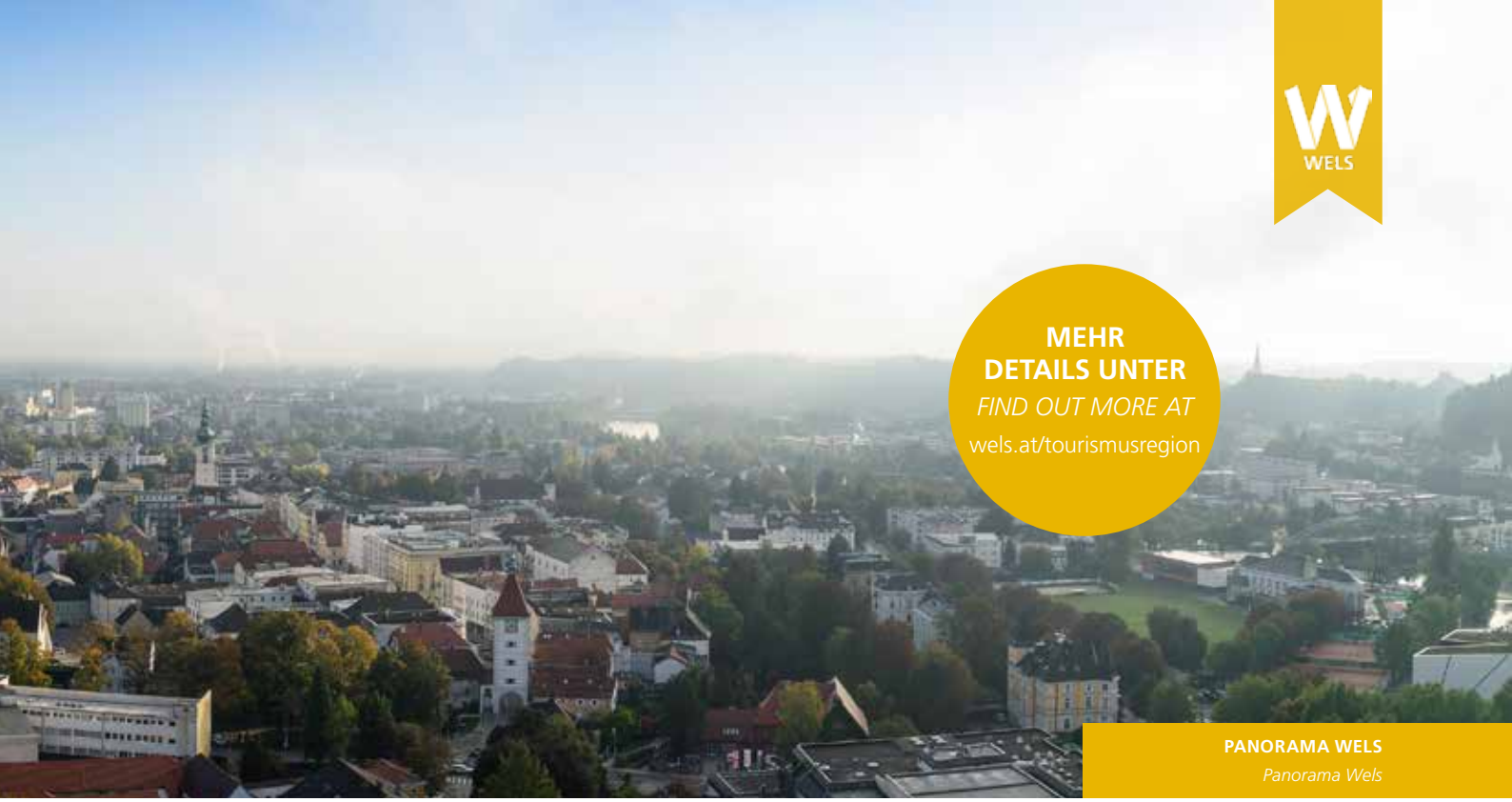
WO SIND WIR ZU FINDEN?
Where can you find us?

WELS INFO
Stadtplatz 44, 4600 Wels
Tel.: +43 (0) 7242 67722-22
E-Mail: info@wels.at
wels.at/tourismusregion

MARKTGEMEINDE SATTLEDT
Marktplatz 1, 4642 Sattledt
Tel.: + 43 (0) 7244 8855
E-Mail: gemeinde@sattledt.ooe.gv.at
sattledt.at

MARKTGEMEINDE KREMSMÜNSTER
Rathausplatz 1, 4550 Kremsmünster
Tel.: +43 (0) 7583 5255
E-Mail: gemeinde@kremsmuenster.at
kremsmuenster.at

WELS



PANORAMA WELS
Panorama Wels

WELS

Wels, das Schmuckstück im oberösterreichischen Zentralraum, ist eine historisch mitten in der Natur gewachsene Stadt. Ausgestattet mit einer hervorragenden Infrastruktur ist Wels als internationale Kongress- und Messestadt, aber auch als pulsierende Einkaufsstadt bekannt. Attraktive Geschäfte und eine hochwertige Gastronomieszene inmitten historischer Gebäude und Plätze animieren zum Flanieren, Bummeln und Genießen.

Wels, the jewel in the central region of Upper Austria, is a city grown out of history in the middle of nature. Wels is known as an international congress and trade fair city but also as a vibrant shopping city. Attractive shops and a high-quality gastronomy scene in the midst of historic buildings and squares invite you to take a stroll, wander about the town and enjoy yourself.

SATTLEDT

Der dynamische Wirtschaftsstandort Sattledt zählt zu den Top 50 der oberösterreichischen Gemeinden. 12 Kilometer von Wels und 6 Kilometer von Kremsmünster entfernt liegt die Gemeinde an einem Verkehrsknotenpunkt, mitten im Grünen umringt von Feldern und Wäldern.

Die Fertigstellung des Innenausbaus vom Gemeindezentrum Sattledt ist mit 2023 geplant.

The dynamic business location of Sattledt ranks among the top 50 Upper Austrian municipalities. 12 kilometres from Wels and 6 kilometres from Kremsmünster, the municipality is located at a traffic junction, in the middle of fields and forests.

The completion of the interior of the Sattledt community centre is planned for 2023.

KREMSMÜNSTER

Die geschichtsträchtige Marktgemeinde Kremsmünster befindet sich nur 18 Kilometer von Wels entfernt, eingebettet in die Talniederung des Kremsflusses und die abwechslungsreich gegliederten Hangflächen des Voralpengebietes. Wahrlich auf historischem Boden wurde dort im Jahr 777 die heute größte Klosteranlage Österreichs, das Stift Kremsmünster, von Bayernherzog Tassilo III. gegründet.

The historic market town of Kremsmünster is only 18 kilometres from Wels, embedded in the valley lowlands of the Krems River and the varied slopes of the foothills of the Alps. Truly situated on historical ground, the Kremsmünster Abbey was founded by Bavarian Duke Tassilo III in 777, today it's the largest monastery in Austria.

VERANSTALTUNGEN

Kultur, Unterhaltung und Begegnung gehören zum Lebensgefühl im Tourismusverband Region Wels. Von kulturellen Veranstaltungen und Musikveranstaltungen unterschiedlichster Genres bis hin zu sportlichen Herausforderungen und echtem Brauchtum, in der Region ist immer etwas los.

EVENTS

Culture, entertainment and encounters are part of the lifestyle in the Tourism association region of Wels. From cultural events, music events of various genres up to sporting challenges and genuine Austria traditions, there is always something going on in the region.

VERANSTALTUNGEN IM APRIL/MAI
Events in April/May

29.04.2023 Maibaumaufstellen, Innenstadt Wels

29.04.2023 Die verkaufte Braut, Stadttheater Greif

05.05.2023 Shopping Night, Innenstadt Wels

06.05.–07.05.2023 Tattoo Convention, Messe Wels

10.05.–11.05.2023 Fronius Automobilkonferenz, Sattledt

12.05.2023 Marco Pogo: Gschichtldrucker, Kremsmünster Kulturzentrum

13.05.2023 Weinfestival Kremsmünster, Stift Kremsmünster

15.05.2023 Acht Cellisten der Wiener Symphoniker, Stadttheater Greif

17.05.2023 Lange Nacht der Chöre, Innenstadt Wels

18.05.2023 Mostkost im Lichtenhof, Kremsmünster

18.05.–21.05.2023 Pferd Wels, Messe Wels

20.05.2023 Move on der Blasmusik, Lichtenhof, Kremsmünster

20.05.2023 Rotary Kabarett Andreas Ferner, Theatersaal, Stift Kremsmünster

23.05.2023 L´Orfeo Barockorchester, Stadttheater Greif

25.05.–28.05.2023 Salsa Congress Austria Black & White, Stadthalle Wels

26.05.2023 Business Run Wels, Innenstadt Wels

VERANSTALTUNGEN IM JUNI
Events in June

01.06.2023 Eröffnung: 40 Jahre Burggartenkonzerte, Wels

01.06.–31.08.2023 Burggartenkonzerte, jeden Donnerstag, Burggarten Wels

03.06.–04.06.2023 Austria Comic Con, Messe Wels

06.06.2023 Lions Music Night, Innenhof Stift Kremsmünster

06.06.2023 Grazer Philharmoniker, Stadttheater Greif

10.06.2023 Chor-Open-Air Chor Joyful und Pfarre Sattledt, Sattledt

11.06.2023 Pfarrfest, Sattledt

15.06.–25.06.2023 Figurentheaterfestival, mehrere Spielstätten, Innenstadt Wels

17.06.2023 Vinum Vinea – Kellergassenfest, Kremsmünster

24.06.–25.06.2023 Triathlon, Innenstadt Wels

30.06.–01.07.2023 Stadtfest Wels

30.06.–02.07.2023 Marktfest Kremsmünster

30.06.2023 Austrian Art Gang, Minoriten Wels

Alle Fußballspiele unter:
fcwels.at und **wsc-hertha.at**
All football games:
fcwels.at *and* **wsc-hertha.at**

Alle Basketball-Spiele unter:
flyerswels.at
All basketball games: **flyerswels.at**

Alle Tischtennis-Spiele unter: **spg-wels.at**
All tennis games:
spg-wels.at

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/veranstaltungskalender

WELS STADTPLATZ
Wels city centre

VERANSTALTUNGEN IM JULI
Events in July

01.06.–31.08.2023 Burggartenkonzerte, jeden Donnerstag, Burggarten Wels

07.07.–20.08.2023 City Beach, Stadtplatz Wels

08.07.2023 Welser Lesefest, Burg Wels

14.07.–15.07.2023 MusikFestiWels, Innenstadt Wels

15.07.2023 McDaniels, MOTORAMA, Kremsmünster

21.07.2023 Ennstal Classic, Innenstadt Wels

22.07.–23.07.2023 European Streetfood Festival, Innenstadt Wels

26.07.2023 Innenstadt Radkriterium, Innenstadt Wels

VERANSTALTUNGEN IM AUGUST
Events in August

01.06.–31.08.2023 Burggartenkonzerte, jeden Donnerstag, Burggarten Wels

07.07.–20.08.2023 City Beach, Stadtplatz Wels

05.08.2023 Sommer Schnäppchenmarkt, Innenstadt Wels

05.08.2023 Bierfest, Sattledt

11.08.2023 Sommerkino Sattledt

11.08.2023 Pop-Up-Konzert

18.08.2023 Pop-Up-Konzert

20.08.2023 Cadillac BIG Meet 2023, Schloss Kremsegg

25.08.2023 Pop-Up-Konzert

VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER
Events in September

04.–08.09.2023, Shopping Week, Innenstadt Wels

14.09.2023 Petutschnig Hons: Ich will ein Rind von dir, Kremsmünster Kulturzentrum

14.09.–17.09.2023 Welser Volksfest, Messe Wels

ab September 2023, Voi Guad Genusswochen

21.09.–23.09.2023 Rettermesse, Messe Wels

VERANSTALTUNGEN IM APRIL UND MAI
EVENTS IN APRIL AND MAY

MAIBAUMAUFSTELLEN
ERECTING THE MAYPOLE

Der Maibaum wird in Wels traditionell per Hand aufgestellt! Hooo Ruck! Auch heuer wird die Tradition des Maibaumaufstellens am Samstag, 29. April 2023 wieder groß gefeiert. Heuer zu Gast ist die Partnergemeinde Gunskirchen. Nach der offiziellen Eröffnung heißt es für die Helfer der Freiwilligen Feuerwehr anpacken, um gemeinsam den Baum am Stadtplatz aufzustellen. Beim anschließenden Frühschoppen dürfen sich die Besucher auch auf ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm freuen.

29.04.2023, Wels, Stadtplatz

Traditionally, the maypole is erected by hand in Wels! Hooo Ruck! This year, we'll be celebrating the tradition of erecting the maypole on Saturday, 29 April 2023. This year's guest is the partner municipality of Gunskirchen. After the official opening ceremony, the helpers of the Volunteer Fire Brigade will pitch in to raise the tree on the town square. At the subsequent early morning barbecue, visitors can also look forward to a varied entertainment programme.

29.04.2023, Wels, city square

WEINFESTIVAL KREMSMÜNSTER
Wine festival

13.05.2023, 16 Uhr, Fischkalter (Stift Kremsmünster)
4 p.m. Kremsmünster Abbey

SHOPPING NIGHT
Shopping night

Shoppinglust und großartige Specials in den Shops locken zum Flanieren und Einkaufen in die Innenstadt. Vom Stadtplatz bis zum Kaiser-Josef-Platz verwandelt sich Wels wieder zu einem Zentrum für Shopping, Fashion und Genuss. Neben exklusiven Angeboten und Prozentaktionen erwartet die Besucher ein sensationelles abendliches Programm für Jung & Alt.

05.05.2023, Wels, Innenstadt

It's that time of year again – shopping fun, great special offers in the shops entice you to take a stroll and shop in the city centre. From the city square to the Kaiser-Josef-Platz, Wels is once again transformed into a hub for shopping, fashion and enjoyment. In addition to exclusive offers and percentage discounts, visitors can expect a sensational evening programme for both young and old.

05.05.2023, Wels, city centre

SHOPPING TIPP

IMKEREI - HONIG & MEHR GMBH
BEEKEEPING - HONIG & MEHR GMBH

Bei Florian Peterstorfer dreht sich alles um Bienen. Derzeit sind es rund 150 Bienenvölker, die ihm per Luftpost den Rohstoff für Honig & mehr liefern. Die Produktpalette ist vielseitig und umfangreich. Mehrfach ausgezeichneter Bio-Honig, Nahrungsergänzungskapseln aus Bienenbrot und Propolis, prämierter Honigwein und Honig-Gin. Traditionelles Imkerhandwerk + kreative Produktinnovationen + Bienenschutz **www.die-imkerei.at**

Florian Peterstorfer is all about bees. At the moment, there are around 150 bee colonies that supply him with the raw material for Honig & mehr by airmail. The product range is versatile and extensive. From multi-award-winning organic honey, to food supplement capsules made from bee bread and propolis, to award-winning honey wine and honey gin. Traditional beekeeping + creative product innovations + bee protection **www.die-imkerei.at**

WELS

SHOPPEN IN WELS
Shopping in Wels

BURGGARTENKONZERTE
Burggarten Concerts

Von 01.06.-31.08.2023 feiern die Burggartenkonzerte ihr 40-jähriges Bestehen. Dieses kostenlose Highlight erfreut sich großer Beliebtheit in der Bevölkerung. Um die 8.000 Besucher kommen jährlich in das wunderschöne Ambiente des Welser Burggartens um Blasmusik auf höchstem Niveau zu genießen. Neben den beliebten Auftritten der lokalen Orchester werden 2023 auch das Polizeiorchester München, das Polizeiorchester Wien, die Stadtmusikkapelle Landeck und die OÖ Brass Band auftreten.

01.06.–31.08.2023 jeden Donnerstag um 20:00 Uhr, Burggarten Wels

In 2023 the Burggarten Concerts celebrate their 40th anniversary. This free highlight is extremely popular with the public. Around 8,000 visitors come to the beautiful ambience of the Wels Burggarten every year to enjoy brass music of the highest quality. In addition to the popular performances of the local orchestras, the Munich Police Orchestra, the Vienna Police Orchestra, the Stadtmusikkapelle Landeck and the Upper Austrian Brass Band will also perform in 2023.

01.06.–31.08.2023 every Thursday at 8 p.m., Burggarten Wels

WELSER BUSINESSRUN
Wels Business Run

Der 12. Welser trodat trotec Businessrun presented by INTERSPORT findet am Freitag, dem 26. Mai 2023 statt. Start und Ziel des Events befinden sich direkt vor der Halle 21 beim Messezentrum Wels. Nähere Informationen unter welser-businessrun.at

26.05.2023, Innenstadt Wels

The 12th Wels trodat trotec Businessrun presented by INTERSPORT will take place on Friday, 26 May 2023. The event starts and finishes directly in front of Hall 21 at the Messezentrum Wels. More information at welser-businessrun.at

26.05.2023, Wels city centre

LANGE NACHT DER CHÖRE
Long Night of the Choirs

Am 17. Mai 2023 bringt die Wels Marketing & Touristik GmbH in Kooperation mit dem Chorverband OÖ die Lange Nacht der Chöre wieder nach Oberösterreich. In Summe werden ca. 30 Chöre mit ca. 700 Sängern nach Wels kommen. Um 19 Uhr findet die große Eröffnung am Stadtplatz statt, im Anschluss werden die 700 Sänger an etwa 9 Schauplätzen in der Innenstadt auftreten und den Abschluss bildet um ca. 22:15 ein großes gemeinsames Singen aller Chöre am Stadtplatz. Nähere Infos unter wels.at/events.

17.05.2023, Innenstadt Wels

On 17 May 2023, in cooperation with the Upper Austrian Choir Association, Wels Marketing & Touristik GmbH will be bringing the Long Night of Choirs to Upper Austria once again. A total of 30 choirs with about 700 singers will come to Wels. At 7 p.m. the grand opening will take place on the Stadtplatz, followed by the 700 singers performing at about 9 venues in the city centre and ending at about 10:15 p.m. with a song sung by all the choirs together on the Stadtplatz. More information at wels.at/events.

17.05.2023, Wels city centre

VERANSTALTUNGEN IM JUNI UND JULI
EVENTS IN JUNE AND JULY

TRIATHLON
triathlon

24.06.–25.06.2023, Innenstadt Wels
Alle Infos unter: www.wels-triathlon.at

24.06.-25.06.2023 Wels city centre
All information at wels-triathlon.at

MUSIKFESTIWELS
Music festival

Wels ist auch 2023 wieder Konzertstadt – bei freiem Eintritt mitten in der Innenstadt. Das Publikum muss sich aber noch etwas mit den Headlinern gedulden, die erst verkündet werden. Auf jeden Fall werden die Acts am Freitag und am Samstag am Kaiser-Josef-Platz das Publikum zum Mitfeiern und Mitsingen bringen. Alle Infos in Kürze auf wels.at/musikfestiwels

14.07.–15.07.2023, Innenstadt Wels

Wels will be a concert city again in 2023, with free admission right in the city centre. However, the audience will have to wait a bit longer for the headliners, who will be announced in time. In any case, the acts on Friday and Saturday at Kaiser-Josef-Platz will get the audience partying and singing along. All information will be available soon at wels.at/musikfestiwels.

14.07.–15.07.2023, Wels city centre

WELSER STADTFEST
City festival

Im Mittelpunkt des Stadtfestes stehen Regionalität und Erlebnis. Es soll ein Fest sein, wo man die Menschen aus Wels und Umgebung antrifft und neue Angebote aus der Region entdecken kann. Es soll ein Fest sein, das zum Mitmachen und Ausprobieren einlädt und so einen spannenden Rundgang bietet, bei dem man diverse Vereine, Kulturorganisationen, Firmen und Partnerbetriebe hautnah erleben kann. Bei all den Stationen und Ständen werden natürlich auch ortsansässige Geschäfte und Gastronomen nicht vergessen.

30.06.–01.07.2023

The focus of the city festival is regionality and experience. It should be an event where you can meet people from Wels and the surrounding area and discover new offers from the region. It's bound to be an anniversary celebration that invites you to join in and try out things and thus offers an exciting tour where you can experience various clubs, cultural organisations, companies and partner companies up close. With all the stations and stands, local shops and restaurateurs are of course not forgotten.

30.06.–01.07.2023

MUSIKFESTIWELS
music festival Wels

ENNSTAL CLASSIC
ENNSTAL CLASSIC

Es gibt viele Classic-Events mit dem Blech der frühen Jahre. Was aber die Ennstal-Classic aus dem Terminkalender heraushebt, ist die Leidenschaft! Sie wird zum Treibstoff für die Teilnehmer und das in einer Zeit, wo das Elektroauto die Zukunft markiert und das autonome Fahren propagiert wird. Die Ennstal-Classic-Erfinder Michael Glöckner und Helmut Zwickl wollten „Motorsport wie früher" machen, mit den Autos von damals auf den Straßen von heute und es fragt sich, wie lange wir ihre Philosophie vom „Autofahren im letzten Paradies" noch ausleben können. Der Verkehr nimmt zu, die Behörden fordern immer mehr Auflagen. Doch die Freude am Fahren mit alten Autos bleibt. Es ist die Mischung, die die Ennstal Classic so populär macht: das Erfolgserlebnis im Cockpit, die großartige Streckenführung und die abendlichen Feste, wo sich Lenkrad-Legenden und TV-Stars, aber auch Top-Manager der Wirtschaft und motorsportbegeisterte Fans so nahekommen, wie nirgendwo sonst. Wer sich vom Ehrgeiz ein wenig befreien kann, wird bei der Ennstal-Classic neue Lebensfreude tanken. Die Ennstal-Classic 2023 findet vom 19. bis 22. Juli statt. Die Oldtimer kommen am Freitag, 21. Juli um die Mittagszeit zur Zwischenwertung auf den Welser Stadtplatz. Termin gleich vormerken.

21.07.2023, Welser Stadtplatz

There are plenty of classic events celebrating the brass vehicles of years gone by. But what makes the Ennstal-Classic stand out from the crowd is its passion! It fuels the participants, even at a time when the electric car marks the future and autonomous driving is widely touted. The Ennstal-Classic inventors Michael Glöckner and Helmut Zwickl wanted to do "motorsport as it used to be", with the cars of yesteryear on the roads of today. The question is how long we'll be able to live out their philosophy of "driving in the last paradise". Traffic is increasing, the authorities are demanding more and more regulations. But the joy of driving old cars remains. The mix is what makes the Ennstal so popular: the sense of achievement in the cockpit, the great track layout, and the evening parties where steering wheel legends and TV stars, but also top managers from the business world and motorsport-loving fans get closer than anywhere else. Shake off your ambition and you'll find a new zest for life at the Ennstal-Classic. The Ennstal-Classic 2023 will take place from 19 to 22 July. The classic cars will arrive at the Welser Stadtplatz on Friday, 21 July at midday for the intermediate classification. Put the date in your diary now.

21.07.2023, Wels city square

WELSER INNENSTADTRADKRITERIUM
Wels inner city cycling criterion

Österreichs größtes Radsport-Event des Jahres 2023 findet heuer wahrscheinlich am 26. Juli in Wels statt. Bereits zum 24. Mal treffen beim „Welser Innenstadt Kriterium" internationale Radstars auf die österreichische Spitzenklasse im Radsport. Nähere Informationen zeitgerecht direkt auf der Website.

26.07.2023, Wels, Innenstadt

Austria's largest cycling event of the year will probably take place on 26th July in Wels. For the 24th time, international cycling stars meet the Austrian top class in cycling at the "Welser Innenstadt Kriterium". More information in time

26.07.2023, Wels, city centre

EUROPEAN STREET FOOD FESTIVAL
European Street Food Festival

Das European Street Food Festival ist ein Event für Genuss aus aller Welt. Zahlreiche Food-Trucks und Köche aus zahlreichen Ländern präsentieren sich mit ihren Köstlichkeiten in der Welser Innenstadt. Nähere Informationen zeitgerecht auf wels.at/veranstaltungskalender

The European Street Food Festival is an event for enjoyment from all over the world. Numerous food trucks and chefs from numerous countries present their delicacies in the city center of Wels. More information in time at wels.at/veranstaltungskalender

VERANSTALTUNGEN IM AUGUST UND SEPTEMBER
EVENTS IN AUGUST AND SEPTEMBER

CITY BEACH
CITY BEACH

Der Sommer kann kommen! Der Wels City Beach ist die Top Location, die Urlaub, Sport und eine gemütliche sommerliche Atmosphäre mitten in die Stadt bringt. Der Wels City Beach lädt wieder zum Baggern mitten im Welser Zentrum. Heuer steht der beliebte Beachvolleyballplatz samt einer Familyzone und einer Chill-Area auf dem Minoritenplatz. Was euch erwartet: Beachvolleyball Arena, City Beach mit Bars und coolen Drinks, Street Food, umfangreiches Programm und Event Highlights, Family Area.
07.07.–20.08.2023, Wels Innenstadt

Summer can come! The Wels City Beach is the prime venue for holidays, sports and a cosy summer atmosphere right in the city centre. The Wels City Beach once again invites you to play in the centre of Wels. This year, the popular beach volleyball court, including a family zone and a chill area, will be located on Minoritenplatz. What to expect: beach volleyball arena, city beach with bars and cool drinks, street food, extensive programme and event highlights, family area
07.07.–20.08.2023, Wels city centre

SHOPPING WEEK
shopping week

04.–08.09.2023, Innenstadt Wels
Alle Infos unter: wels.at/events

04.–08.09.2023 Wels city centre
all information at wels.at/events

SCHNÄPPCHENMARKT
Bargain market

An unzähligen Marktständen in der Fuzo, am Kaiser-Josef-Platz, am Stadtplatz und in der Pfarrgasse bieten die Welser Kaufleute eine riesige Auswahl an Sommer-Schnäppchen zu günstigen Preisen. Live-Musik und zahlreiche Gastgärten in den Straßen und Gassen laden zum Flanieren und Verweilen ein.
05.08.2023, Wels, Innenstadt

At countless market stalls in the pedestrian zone, on Kaiser Josef Platz, on the town square and in Pfarrgasse, the Wels shops offer a huge selection of summer bargains at discounted prices. Live music and numerous guest gardens in the streets and alleys invite you to take a stroll and check out what's on offer.
05.08.2022, Wels, city centre

POP-UP-KONZERTE
POP UP concerts

Musikliebhaber dürfen sich heuer auf drei magische Abende mit drei Top-Acts in drei Stadtteilen freuen. Die Pop-up-Konzerte bei freiem Eintritt, veranstaltet von der Wels Marketing & Touristik GmbH, verleihen bereits zum 4. Mal in Folge dem Sommer in Wels einen musikalischen Touch. Und es ist für jeden (Musik-) Geschmack etwas dabei! Nähere Infos zu den einzelnen Acts sind im Sommer unter wels.at/popupkonzerte zu finden.
11., 18., 25. August

This year, music lovers can look forward to three magical evenings with three top acts in three different parts of the city. The pop-up concerts with free admission, organised by Wels Marketing & Touristik GmbH, will be adding a musical touch to summer in Wels for the 4th time in a row. And there's something for every (musical) taste! You can find out more about the individual acts in the summer at wels.at/popupkonzerte.
11., 18., 25. August

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/veranstaltungskalender

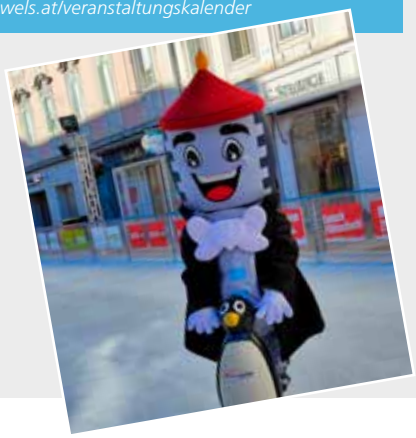
#HIT DER SAISON
#HIT OF THE SEASON

VOI GUAD GENUSSWOCHEN
VOI GUAD food festival

Im September verwandelt sich die Tourismusregion Wels wieder in eine Genussmeile. Bei den Voi Guad Genusswochen werden bei den teilnehmenden Gastronomen Gerichte angeboten, welche die Voi Guad Werte aus der Region widerspiegeln – Kulinarik, Regionalität, Nachhaltigkeit sowie saisonale und heimische Produkte. Nähere Informationen zeitgerecht auf wels.at/voiguad.

In September the Wels tourism region will once again be transformed into a pleasure mile! During the Voi Guad Food Festival participating restaurateurs will offer dishes that reflect the Voi Guad values from the region with culinary, regional, sustainable, seasonal and local products. More information in time at wels.at/voiguad.

WELS.AT/VERANSTALTUNGSKALENDER
wels.at/veranstaltungskalender



WAS IST LOS IN WELS?
Langeweile gibt es bei uns nicht – jede Woche finden unterschiedlichste Veranstaltungen statt. Von klein bis groß, von Buchlesungen über Kasperltheater oder MusikfestiWels – für jeden ist etwas dabei und im Welser Veranstaltungskalender übersichtlich aufbereitet. Auf **wels.at/veranstaltungskalender** sind alle Informationen wie Datum, Uhrzeit, Veranstaltungsort und Veranstalter zu finden.

ONLINE-KOMMUNIKATION
Einblicke hinter die Kulissen, die aktuellen Wochenhighlights und unterhaltsame Beiträge mit Herrn Lederer sind auf folgenden Social-Media-Kanälen zu finden:

- **Facebook – Wels Info**
  facebook.com/wels.info
- **Instagram – wels_info**
  instagram.com/wels_info/
- **TikTok**
  tiktok.com/@wels_info

WHAT'S HAPPENING IN WELS?
You'll never be bored here – a huge range of events takes place every week. From big to small, from book readings to Punch and Judy shows or music festivals – there's something for everyone and clearly presented in the Wels events calendar. You can find all information such as dates, times, venues and organisers at **wels.at/veranstaltungskalender**.

ONLINE COMMUNICATION
Insights behind the scenes, the current weekly highlights and entertaining articles with Mr. Lederer can be found on the following social media channels:

- **Facebook – Wels Info**
  facebook.com/wels.info
- **Instagram – wels_info**
  instagram.com/wels_info/
- **TikTok**
  tiktok.com/@wels_info

 # TIPP:

WELS CARD AUTOMAT

WELS CARD MACHINE

 # BURGGARTEN-KONZERTE

01.06.–31.08.2023
JEDEN DONNERSTAG
UM 20 UHR

BURGGARTEN CONCERTS 01.06.-31.08.2023 EVERY THURSDAY AT 8 PM BURGGARTEN WELS

 # FÜHRUNG „WELS ENTDECKEN" MIT DEN AUSTRIAN GUIDES

€ 9,– ERWACHSENE, € 4,– KINDER, € 110,– GRUPPE, TICKETS: WELS INFO

€ 9,- FOR ADULTS, € 4,- FOR CHILDREN, € 110,- GROUPS, TICKETS: WELS INFO

HI

DER SA

HITS OF TH

wels.at/tour

 # STADT-WANDERWEGE

MEHR INFORMATIONEN UNTER WELS.AT/WANDERN

CITY HIKING TRAILS FURTHER INFORMATION: WELS.AT/WANDERN

WELS

MUSIKFESTI-WELS

14.–15.07.2023
INNENSTADT WELS
WELS.AT/MUSIKFESTIWELS

MUSIC FESTIVAL WELS, CITY CENTRE
FURTHER INFORMATION:
WELS.AT/MUSIKFESTIWELS

ENNSTAL CLASSIC

DIE OLDTIMER KOMMEN AM FREITAG, 21. JULI UM DIE MITTAGSZEIT ZUR ZWISCHENWERTUNG AUF DEN WELSER STADTPLATZ.

THE CLASSIC CARS WILL ARRIVE AT THE WELSER STADTPLATZ ON FRIDAY, 21 JULY AT MIDDAY FOR THE INTERMEDIATE CLASSIFICATION.

21.07.2023,
WELS CITY SQUARE

TS
AISON
IE SEASON

ismusregion

RENNRAD-REGION WELS

WELS.AT/RENNRAD

CYCLING REGION WELS
FURTHER INFORMATION:
WELS.AT/RENNRAD

WELSER STADTFEST

30.06.–01.07.2023

CITY FESTIVAL WELS
30.06.-01.07.2023

VOI GUAD GENUSSWOCHEN AB SEPTEMBER 2023

VOI GUAD FOOD FESTIVAL
FROM SEPTEMBER 2023

WELS.AT/VOIGUAD

VOI GUAD REGION

Kulinarisch gibt es in der Voi Guad Region Wels viel zu erleben. Nicht umsonst trägt die Region rund um die pulsierende Stadt Wels, Sattledt und den Stiftsort Kremsmünster den Titel Voi Guad Region. „Voi Guad" ist für den gelernten Oberösterreicher alles, was mehr als einfach nur gut ist, der Inbegriff für das Genießen von schönen Momenten. Wir haben unsere Tipps für Voi Guad Genussmomente, die man nicht verpassen sollte, für Sie zusammengefasst.

VOI GUAD REGION

There is a lot to experience in the Voi Guad region of Wels from a culinary perspective. It is not without reason that the region around the vibrant city of Wels, Sattledt and the monastery town of Kremsmünster bear the title Voi Guad region. For Upper Austrians in the know, "Voi Guad" is everything that surpasses simply good. It is the epitome of enjoyment of beautiful moments. We have summarised our tips for creating your very own Voi Guad experiences that should not be missed.

DAS VOI GUAD GUTSCHEINHEFT
VOI GUAD coupon book

Regionale Köstlichkeiten der Wirte, Panoramaplätze und Sehenswürdigkeiten – die schönsten Seiten der Region zusammengefasst im Voi Guad Gutscheinheft mit Gutscheinen zum Entdecken. Neben den 1+1-Aktionen bei den über 20 Gastronomiepartnern enthält das Heft außerdem 1+1-Eintritte zu Sehenswürdigkeiten, Führungen und Museen sowie Freizeittipps für besonders schöne Ausflugsziele in der Region. Erhältlich in der Wels Info am Stadtplatz 44 um EUR 14,90.

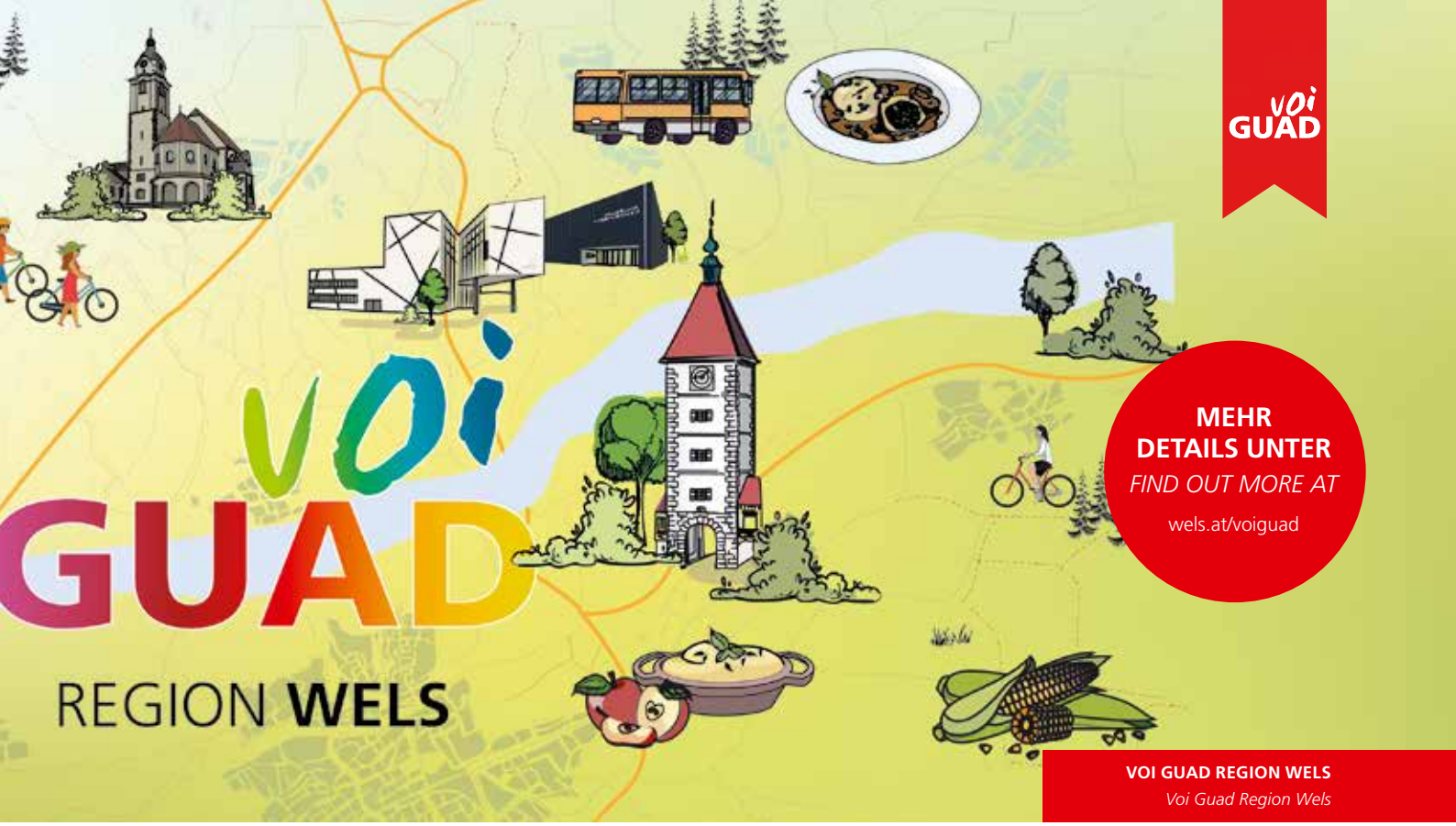
Regional delicacies from your hosts, panoramic viewpoints and places of interest - the most beautiful sides of the region are summarised in the Voi Goad coupon book with altogether 20 coupons to discover and many leisure tips in the Wels tourist region! Available at Wels Info, Stadtplatz 44, price 14.90 EUR.

WOCHENMÄRKTE
Weekly markets

Die Wochen- und Bauernmärkte der Tourismusregion Wels bieten eine große Vielfalt an frischen und regionalen Produkten.

The weekly and farmers' markets in the Wels tourist region offer a great variety of fresh and regional products.

Wochenmarkt am Zentralmarktgelände Wels (Hamerlingstraße) – jeden Mittwoch und Samstag (wenn ein Markttag auf einen Feiertag fällt, am Tag vorher) 6–13 Uhr	*The weekly market at the central market area in Wels (Hamerlingstraße) – every Wednesday and Saturday (if a market day falls on a holiday, then the market is held the day before) 6 a.m. – 1 p.m.*
Wochenmarkt Vogelweide Wels (Vogelweiderplatz) – jeden Mittwoch und Samstag (wenn ein Markttag auf einen Feiertag fällt, am Tag vorher) 6–12:30 Uhr	*Vogelweide Wels weekly market (Vogelweiderplatz) – every Wednesday and Saturday (if a market day falls on a holiday, then the market is held the day before) 6 a.m. – 12.30 p.m.*
Welser Stadtmarkt (Kaiser-Josef-Platz) – jeden Freitag (wenn ein Markttag auf einen Feiertag fällt, am Tag vorher) 8–13 Uhr	*Wels town market (Kaiser-Josef-Platz) – every Friday (if a market day falls on a holiday, then the market is held the day before) 8 a.m. – 1 p.m.*
Welser Bauernmarkt (Rennbahnstraße 15) – jeden Freitag (wenn ein Markttag auf einen Feiertag fällt, am Tag vorher) 13–17 Uhr	*Wels farmers' market (Rennbahnstraße 15) – every Friday (if a market day falls on a holiday, then the market is held the day before) 1 p.m. – 5 p.m.*
Bauernmarkt Kremsmünster (Marktplatz) – jeden Freitag 14–18 Uhr	*Kremsmünster farmers' market (Marktplatz) – every Friday from 2 p.m. - 6 p.m.*



VOI GUAD REGION WELS
Voi Guad Region Wels

#HIT DER SAISON
#HIT OF THE SEASON

VOI GUAD GENUSSWOCHEN
VOI GUAD FOOD FESTIVAL

Saisonale und regionale Besonderheiten vor den Vorhang! Bei den Voi Guad Genusswochen werden bei den teilnehmenden Gastronomen Gerichte angeboten, welche die Voi Guad Werte aus der Region widerspiegeln – Kulinarik, Regionalität, Nachhaltigkeit sowie saisonale und heimische Produkte. Die Saisonalität der Produkte sowie die Produzenten der Region sollten die Speisekarte schreiben und das in enger Zusammenarbeit mit den Küchen der Gastronomie. Obendrein bekommt man zu jedem Voi Guad Gericht, welches im Genussmonat bestellt wird, ein „Goodie" geschenkt. Nähere Information zeitgerecht auf wels.at/voiguad.

Seasonal and regional specialities in the spotlight! During the Voi Guad Food Festival participating restaurateurs will offer dishes that reflect the Voi Guad values from the region with culinary, regional, sustainable, seasonal and local products. The seasonality of the products as well as the producers of the region should dictate how the menu is written and do this in close cooperation with the gastronomy kitchens. On top of that, you get a free "goodie" with every Voi Guad dish you order during the festival month. More information in time at wels.at/voiguad.

DAS VOI GUAD KOCHBUCH
VOI GUAD cookbook

Kochen liegt voll im Trend und Kochen mit regionalen Zutaten ist richtig angesagt. Die Gerichte von ortsansässigen Gastronomen zu kochen, kann demnach nur eines sein, und zwar voi guad! Mit dem Voi Guad Kochbuch werden die unverkennbaren Speisen der Gastronomen der Region auch den Hobbyköchen und Selbermachern schmackhaft gemacht und die Möglichkeit geboten, ein Stück Genuss von Wels mit nach Hause zu nehmen. Erhältlich in der Wels Info am Stadtplatz 44 um EUR 24,90.

Cooking is a very 'on trend' activity and cooking with regional ingredients is also extremely popular. This means cooking the dishes of local restaurateurs can only be one thing, and that is – Voi Guad! With the Voi Guad cookbook, the signature dishes of the region's restaurateurs are also made accessible to amateur chefs and home cooks. It offers them the opportunity to take a slice of the delights of Wels home with them. Available from Wels Info at Stadtplatz 44

EINKAUFSVERGNÜGEN

In der Einkaufsstadt Wels sowie in Kremsmünster und Sattledt erwartet Sie eine bunte Vielfalt an exklusiven Boutiquen, bekannten Filialisten oder eigentümergeführten Geschäften, die sich bei einem gemütlichen Einkaufsbummel erkunden lassen.

ULTIMATE SHOPPING EXPERIENCE

In the shopping city of Wels, as well as in Kremsmünster and Sattledt, a colorful variety of exclusive boutiques, well-known chain stores or owner-managed shops are waiting to be explored by you during a relaxed shopping expedition.

EINKAUFEN
Shopping

Ein Streifzug durch die Welser Einkaufsstraßen und Einkaufszentren bringt so manchen Geheimtipp hervor. Flanieren und bummeln Sie im Ambiente des historischen Stadtkerns und entdecken Sie hochwertige Produkte. Zahlreiche eigentümergeführte Betriebe, exklusive Boutiquen, aber auch bekannte Filialisten sorgen für einen exquisiten Branchenmix in der Tourismusregion Wels. In Kremsmünster können mehr als 100 Marken zu den Kernöffnungszeiten (Mo–Sa: 8–12 Uhr, Mo–Fr: 14–18 Uhr) nach Herzenslust eingekauft werden. Viele Betriebe bieten zusätzliche Einkaufsstunden.

On a leisurely browse through the shopping streets and malls of Wels, you are sure to come across some insider tips. Take a stroll and wander at your own pace as you take in the ambience of the historic city centre and discover top-quality products. Numerous owner-managed businesses, exclusive boutiques, but also well-known chain stores ensure an exquisite mix of retail options in the Wels tourist region. In Kremsmünster you can shop til you drop with more than 100 brands during the core opening hours (Mon–Sat: 8–12 a.m., Mon–Fri: 2–6 p.m.). Many shops are open for even longer.

#HIT DER SAISON
#HIT OF THE SEASON

WELS CARD
Wels Card

Wer kennt nicht die Frage, was man zu besonderen Anlässen seinen Liebsten oder Mitarbeitern schenken soll? Individuelle Beladung und personalisiertes Branding machen die Wels Card zum perfekten Geschenk. Mit über 240 Partnern aus allen Sparten des Handels, der Gastronomie, der Dienstleister, Ticketcenter, Reisebüros und Freizeitbereiche sind attraktive Einlöse-Möglichkeiten garantiert. Erhältlich in der Wels Info am Stadtplatz 44 und bei weiteren Verkaufsstellen. Alle Infos unter: wels.at/welscard

TIPP: WELS CARD AUTOMAT:
Der Automat ist 24 Stunden geöffnet und befindet sich vor dem Eingang der Wels Info am Stadtplatz 44.

We're all familiar with the dilemma of what to give your loved ones or your employee on special occasions. Individual card charging options and a personalised branding make the Wels Card the perfect gift. With 240 partners from all sectors of retail trade, gastronomy, service providers, ticket centres, travel agencies and leisure areas, attractive voucher redemption possibilities are guaranteed. Available at Wels Info at Stadtplatz 44. All information at: wels.at/welscard

TIP: WELS CARD MACHINE
The Wels Card machine is open 24 hours a day and is located in front of the Wels Info entrance at Stadtplatz 44.

WELS

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/shoppen

EINKAUFSVERGNÜGEN
Ultimate shopping experience

PARKEN
Parking

PARKGEBÜHREN IN WELS – AUCH FÜR ELEKTROAUTOS
Gebührenpflichtige Kurzparkzone: € 0,50 pro ½ Stunde (Mindestgebühr € 0,10 für 6 Minuten); einen Euro bezahlen – zwei Stunden Parken; Gratis-Parkstunde zwischen 12 und 13 Uhr sowie samstags ab 12 Uhr und an Sonn- und Feiertagen. Die Gebührenpflicht gilt ebenso auch für Elektroautos. In Sattledt und Kremsmünster ist das Parken kostenlos, in den Kurzparkzonen ist eine Parkuhr notwendig.

PARKING FEES IN WELS – ALSO FOR ELECTRIC CARS
Short-term parking zone subject to charges: € 0.50 per ½ hour (a minimum charge of € 0.10 for 6 minutes applies); pay one Euro – park for two hours; free parking during the day from 12 pm to 1 pm as well as on Saturdays from 12 pm onwards, on Sundays and on public holidays. The short-term parking zone is also valid for electric cars. In Sattledt and Kremsmünster parking is free of charge, a parking meter is required in the short-term parking zones.

SHOPPING TIPP

DUNKELHELL KAFFEERÖSTEREI
DUNKELHELL COFFEE ROASTERY IN WELS

Wir rösten Kaffees aus der ganzen Welt – vom würzigen Espresso bis zum vielschichtigen Filterkaffee. Die Röstmaschine ist Marke Eigenbau. Unser Lokal in der Alten Rahmenfabrik ermöglicht einen entspannten Einkauf und gemütliches Kaffeeklatschen.
Wir veranstalten Workshops und kommen mit unserer mobilen Kaffeebar auch zu Events. dunkelhell-Kaffee für zu Hause, fürs Büro und für die Gastronomie. Geröstet in Wels. **www.dunkelhell.at**

We roast coffees from all over the world – from aromatic espresso to multi-layered filter coffee. We made our roasting machine ourselves. Our café in the Old Frame Factory allows for relaxed shopping and cosy coffee chats. We organise workshops and also travel to events with our mobile coffee bar. dunkelhell coffee at home, in the office and for gastronomy. Roasted in Wels. **www.dunkelhell.at**

SOUVENIRS
Souvenirs

Als ein Geschenk für Gäste oder als Reiseandenken und Mitbringsel eignen sich die Souvenirs der Tourismusregion Wels. Das Sortiment umfasst eine große Auswahl an Postkarten, Notizbüchern, T-Shirts, Kappen, Bleistiften und Tassen mit Motiven aus Wels. Die Souvenirs sind in der Wels Info am Stadtplatz 44 erhältlich.
Mo–Fr: 9–12 Uhr & 13–18 Uhr

Souvenirs from the Wels tourist region make ideal gifts for guests or personal travel mementos. The product range includes a large selection of postcards, notebooks, T-shirts, caps, pencils and cups with motifs from Wels. The souvenirs are available from Wels Info at Stadtplatz 44.
Mon–Fri: 9 a.m. –12 p.m. & 1 p.m. – 6 p.m.

63 ERÖFFNUNGEN IN DER INNENSTADT
63 OPENINGS IN WELS CITY CENTRE

JÄNNER
- Favorite Immobilientreuhand GmbH, Dr.-Koss-Straße 8 / Rablstraße 41
- Delikatessen Springer, Schmidtgasse 7
- Ba Badi Land, Schmidtgasse 12
- Animal Kingdom, Schmidtgasse 5 (Pop-up)

FEBRUAR
- Kürmayr, Ringstraße 39 (Neu-ÜN)
- Blumenatelier Kroißböck, Wiesenstraße 45 (Neu-ÜN)
- Benetton Wels, Schmidtgasse 25–27 (Mod.)
- Augenoptik Aigner, Kaiser-Josef-Platz 3 (Neu-ÜN)

MÄRZ
- Pop-up Store & More, Schmidtgasse 3+5 (Pop-up)
- Benetton Wels (Outlet 2. OG), Schmidtgasse 25–27 (Erweiterung)
- Fliesen & Co, Salzburger Straße 28a
- Ring Galerie, Ringstraße 14
- IMPULS EMS Studio, Kaiser-Josef-Platz 19
- Fatos Collection, Traungasse 4
- Möbel Art by Michi, Schmidtgasse 5 (Pop-up)

APRIL
- Mein Wels (Hermi Kürner), Pfarrgasse 5a (Pop-up)
- Marlon, Stadtplatz-Schirmbar (Neu-ÜN)
- Risareth's Imbiss, Pfarrgasse 6 (Neu-ÜN)
- Mount Everest Lebensmittel, Stadtplatz 54
- Pop-up Store & More / Whiteroom, Schmidtgasse 3+5 (Pop-up)

MAI
- Dezmat AID Wels der IGGÖ, Kaiser-Josef-Platz 31
- Lokmona, Bäckergasse 7a
- Wimpernstudio Judit, Dr.-Salzmann-Straße 1./1.OG
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)

JUNI
- Vero Locanda, Stadtplatz 43/44, 1.OG (Gortana Passage)
- Mrs. Sporty Wels, Kaiser-Josef-Platz 41 (Neu-ÜN)
- Electric Eye, Pfarrgasse 8
- Maestro Grill, Bahnhofstraße 15 / Top 2
- Furkan's Barber Shop, Pfarrgasse 19
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)

JULI
- Raumkleid, Almgasse 12 (ÜS)
- 3 Shop, Stadtplatz 43/44 (ÜS)
- C/KS Sammer Königsmair, Bahnhofstraße 5
- Boba, Schmidtgasse 28
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)

AUGUST
- Restaurant Neustern, Pfarrgasse 19
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)

SEPTEMBER
- Saed City Style, Bahnhofstraße 32
- IN-PFLEGE Fachpersonal, Stadtplatz 55
- Haivy Beauty Salon, Bahnhofstraße 20
- Brotsüchtig, Bäckergasse 9
- Wohnbereich by Fuchshumer, Schmidtgasse 34 / Ringstraße 16 (Pop-up)
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)

OKTOBER
- Mr. Jin, Pfarrgasse 4
- Mangoni Immobilien, Stadtplatz 56 (Neu-ÜN / Umfirmierung)
- Simple.Wein.Aperitif.Bar, Hafergasse 1 (Mod.)
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)
- A1 Exclusive Store, Schmidtg. 34, Top 2 (Neu-ÜN)
- IAB, Kaiser-Josef-Platz 55
- Nuck Bikes, Ringstraße 5

NOVEMBER
- Stronger by pop team, Stadtplatz 43–44 / Gortana Passage (Neu-ÜN)
- Juwelier Krabath, Bahnhofstraße 22 (Mod.)
- Galerie KAJE 28+Volkan Duman, Kaiser-Josef-Platz 28, Top 2 (Pop-up)
- Kreuzbeisl Musik Bar, Stadtplatz 69 (Neu-ÜN)
- Wels – 800 Jahre – 80 Bilder (Hermi Kürner), Ringstraße 14 (Pop-up)
- Edelwerkstatt, Stadtplatz 39/Freiung (Stadtpassage) (Pop-up)
- Pop-up Store & More, Schmidtg. 3+5 (Pop-up)
- Waku Waku, Stadtplatz 62
- Honeder Naturbackstube, Schmidtgasse 30
- s'Lokal, Stadtplatz 39/Freiung (Stadtpassage) (Pop-up)

DEZEMBER
- Galerie KAJE28, Kaiser-Josef-Platz 28, Top 2 (Pop-up)
- Santander Consumer Bank, Ringstr. 39 (Mod.)
- Immoquelle, Kaiser-Josef-Platz 28, Top 3

ÜS = Übersiedelung
Neu-ÜN = Neuübernahme
Mod. = Modernisierung/Reopening

Alle Eröffnungen im Jahr 2022.

WELS

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/shoppen

INNENSTADT
City centre

A1 Exclusive Store

Augenoptik Aigner (Neu-ÜN) ©Augenoptik Aigner

BaBadiLand ©WMT

Benetton Wels (Mod.) ©WMT

Blumenatelier Kroißböck ©WMT

Delikatessen Springer ©WMT

Electric Eye ©WMT

Impuls Studio ©WMT

Kürmayr Schuhmode ©WMT

Lokmona ©WMT

Mangoni Immobilien ©WMT

Mount Everest Lebensmittel ©WMT

Mr. Jin ©WMT

Mrs. Sporty ©WMT

Nuck Bikes & Gear ©WMT

Pop-up Store & More ©WMT

s'Lokal ©WMT

Vero Locanda ©WMT

Waku Waku ©WMT

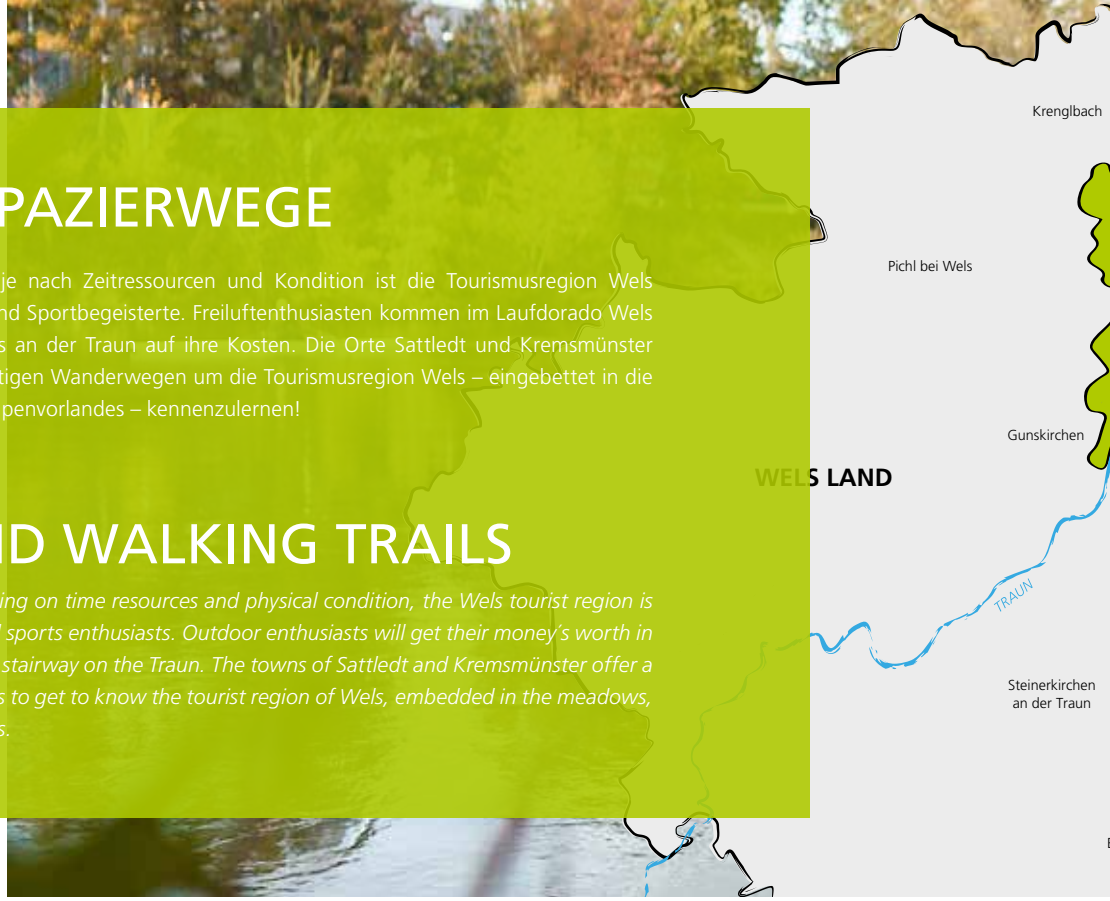
Wohnbereich by Fuchshumer (Pop-up) ©WMT

LAUF- UND SPAZIERWEGE

Spazieren, wandern oder laufen – je nach Zeitressourcen und Kondition ist die Tourismusregion Wels geschaffen für Erholungssuchende und Sportbegeisterte. Freiluftenthusiasten kommen im Laufdorado Wels entlang des idyllischen Treppelweges an der Traun auf ihre Kosten. Die Orte Sattledt und Kremsmünster bieten eine große Auswahl an vielseitigen Wanderwegen um die Tourismusregion Wels – eingebettet in die Wiesen, Wälder und die Hügel des Alpenvorlandes – kennenzulernen!

RUNNING AND WALKING TRAILS

Walking, hiking or running – depending on time resources and physical condition, the Wels tourist region is ideal for those seeking relaxation and sports enthusiasts. Outdoor enthusiasts will get their money's worth in the Laufdorado Wels along the idyllic stairway on the Traun. The towns of Sattledt and Kremsmünster offer a large selection of versatile hiking trails to get to know the tourist region of Wels, embedded in the meadows, forests and hills of the Alpine foothills.



WELS

1 LAUFSTRECKE
Trodat-Steg zum Museumssteg
2,7 km, 0 h 19 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 8 m, (↓): 10 m
einzelne Ausblicke

2 LAUFSTRECKE
Museumssteg - Osttangente
4,6 km, 0 h 33 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 8 m, (↓): 10 m
einzelne Ausblicke

3 LAUFDORADO WELS
Gelbe Runde
9,0 km, 0 h 57 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 8 m, (↓): 10 m
einzelne Ausblicke

4 LAUFDORADO WELS
Rote Runde
10,0 km, 1 h 0 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 8 m, (↓): 10 m
einzelne Ausblicke

5 LAUFDORADO WELS
Blaue Runde
5,1 km, 0 h 36 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 8 m, (↓): 10 m
einzelne Ausblicke

6 LAUFDORADO WELS
Grüne Runde
3,0 km, 0 h 21 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 8 m, (↓): 10 m
einzelne Ausblicke

7 RUNDWANDERWEG
Wels-Sattledt-Kremsmünster
50,7 km, 12 h 54 m
4600 Wels
4600 Wels
(↑): 371 m, (↓): 377 m
einzelne Ausblicke

8 VORAUERFRIENDS
2,2 km, 0 h 26 m
4600 Wels
4600 Wels
Höhendifferenz: 65 m
einzelne Ausblicke

KREMSMÜNSTER

40 TEMPETAL RUNDWANDERWEG
7,7 km, 2 h 30 m
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
(↑): 144 m, (↓): 144 m
tolles Panorama
9

41 SCHWARZHOLZ RUNDWANDERWEG
8,4 km, 2 h 16 m
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
(↑): 120 m, (↓): 99 m
tolles Panorama
10

43 SCHACHER RUNDWANDERWEG
8,5 km, 2 h 16 m
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
(↑): 127 m, (↓): 73 m
tolles Panorama
11

45 WOLFGANG KULTURWANDERWEG
5,2 km, 2 h 30 m
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
(↑): 88 m, (↓): 62 m
tolles Panorama
12

46 ADALBERT-STIFTER-KULTURWANDERWEG
4,3 km, 1 h 16 m
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
(↑): 88 m, (↓): 62 m
tolles Panorama
13

KLIMA ERLEBNISWEG
2,8 km, 0 h 44 m
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
(↑): 36 m, (↓): 31 m
einzelne Ausblicke
14

FRANZ HÖNIG WEG
2,0 km, 1 h
4550 Kremsmünster
4550 Kremsmünster
Höhendifferenz: ca. 36 m
einzelne Ausblicke
15

WELS

SPAZIEREN IN WELS
Hiking in Wels

SATTLEDT

XXXLUTZ-RUNDE 16
7,2 km, 1 h 46 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 37 m, (↓): 11 m
einzelne Ausblicke

WIRTE-RUNDE 17
11,6 km, 2 h 54 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 70 m, (↓): 62 m
einige Ausblicke

STRASSERS WANDERFREUDE 18
6,1 km, 1 h 29 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 19 m, (↓): 19 m
einige Ausblicke

SAUGUAT-RUNDE 19
8,7 km, 2 h 9 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 40 m, (↓): 34 m
einige Ausblicke

RAIFFEISEN-RUNDE 20
8,0 km, 1 h 57 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 26 m, (↓): 20 m
einige Ausblicke

HOFER-RUNDE 21
6,3 km, 1 h 32 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 21 m, (↓): 17 m
einige Ausblicke

BAMMINGER-RUNDE 22
7,4 km, 1 h 55 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 71 m, (↓): 72 m
einige Ausblicke

JMI-RUNDE 23
8,3 km, 2 h 6 m
4642 Sattledt
4642 Sattledt
(↑): 51 m, (↓): 52 m
einige Ausblicke

WANDER-TIPP!

STEINEPARK
Kanalweg, 4642 Sattledt

BIOTOP UNTERHART
Großharrerstraße, 4642 Sattledt

Der **gemütliche Wirte-Rundgang** in Sattledt führt vorbei am **Steinepark** in Sattledt. Der Steinepark – etwas außerhalb des Ortszentrums gelegen – zeigt mit seinen 6 Stationen – vom Urgestein bis zu den Eiszeiten – im Wesentlichen die Geologie aus Oberösterreich und bietet Einblick in die Entstehung und Dynamik unseres Planeten Erde. Nach einem kulinarischen Stopp beim Gasthof „Bäck im Holz" geht es weiter vorbei am Biotop **Unterhart**. Das Biotop wird über ein kleines Gerinne angespeist, ist mit standorttypischen Materialien sowie Gewächsen ausgestattet und wird Naturliebhaber mit einer wertvollen Flora wie Fauna begeistern – ganzjährig zu besichtigen! Kulinarisch wird bei diesem Rundgang noch viel geboten – Restaurant Voralpenkreuz, Gasthof „ins Wirtshaus", Café Freizeit, Gasthof SOWIESO und Illis Pizza & Kebap – hier ist garantiert für jeden etwas dabei!

The cozy WIRTE-RUNDE leads past the Sattledt Rock Park. Located just a little outside of the town centre the park primarily displays the geology from Upper Austria and offers some insight into the formation and dynamics of our planet Earth. After a culinary pitstop at the "Bäck im Holz", the trail continues past the Unterhart biotope. The biotope is fed via a small channel, is equipped with materials and plants typical of the location and will delight nature lovers with its valuable flora and fauna – it can be visited all year round! Culinary delights are still on offer on this tour – Restaurant Voralpenkreuz, Gasthof "ins Wirtshaus", Café Freizeit, Gasthof SOWIESO and Illis Pizza & Kebap – there's guaranteed to be something for everyone here!

#HIT DER SAISON

#HIT OF THE SEASON

DIE FÜNF STADTWANDERWEGE

Ganz nach dem Motto „Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nahe liegt" bieten die Stadtwanderwege alles, was es für ausgedehnte Ausflüge zu Fuß braucht. Aus diesem Grund hat der Tourismusverband Region Wels fünf ansprechende Stadtwanderwege ausgearbeitet und gut beschildert, die nun Lust auf die eine oder andere Wanderung machen – ganz egal ob man weit gehen oder nur eine kleine Runde machen möchte!

FIVE CITY HIKING TRAILS

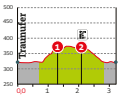
In keeping with the motto "sometimes what you're looking for is right under your nose", the city hiking trails offer everything you need for extended excursions on foot. For this reason, the Tourism Association Region of Wels has devised and clearly signposted five appealing city hiking trails, which will inspire you to go for a hike or two – regardless of whether you want to go far or just do a short round!

W1

fordernd

REINBERG RUNDE

Beginnend am Traunufer verläuft der Weg bis zur Eisenbahnbrücke und über die Traun nach Thalheim. Kurz nach der Brücke führt der Weg in den schönen Wald des Reinbergs wo man weiter das Naturerholungsgebiet bis zur Marienwarte durchwandert. Die Aussichtsplattform bietet einen wundervollen Panoramablick. Vom Ausblick beeindruckt geht es nun gemütlich abwärts nach Thalheim und über die Traunbrücke retour zum Ausgangspunkt.



ZWISCHENZIELE:

1. Bruckhof Kapelle
2. Marienwarte

3,00 km

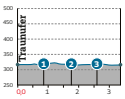
60 hm

W2

gemütlich

STADTWANDERUNG WELS

Entlang der schönen Traun geht es zuerst flussaufwärts bis zur Eisenbahnbrücke und rein ins Messegelände und durch den Tiergarten, der zum Schlendern und Beobachten einlädt. Richtung Volksgarten vorbei an der Stadthalle führt der Weg in die Innenstadt, wo man einen kurzen Blick auf den Lederturm erhascht, bevor man entlang des Mühlbachs weiterwandert und das Minoritenkloster passiert. Bei der Burg Wels biegt der Weg ab und führt durch den dazugehörigen Burggarten und abschließend zurück zur Traun.



ZWISCHENZIELE:

1. Welser Tierpark
2. Volksgarten
3. Burggarten

3,35 km

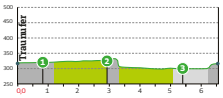
05 hm

W3

fordernd

TRAUNUFER RUNDE

Direkt gegenüber der Kletterhalle an der Traun startet die Runde. Der Weg liegt neben der schönen Traun und begleitet diese flussaufwärts bis zum Noitzmühle-Tunnel. Hier wechselt man ans andere Traunufer nach Steinhaus. Am Treppelweg verläuft die Runde zurück an der Traun Richtung Thalheim. Danach geht es über die Traunbrücke wieder zurück zum Startpunkt.

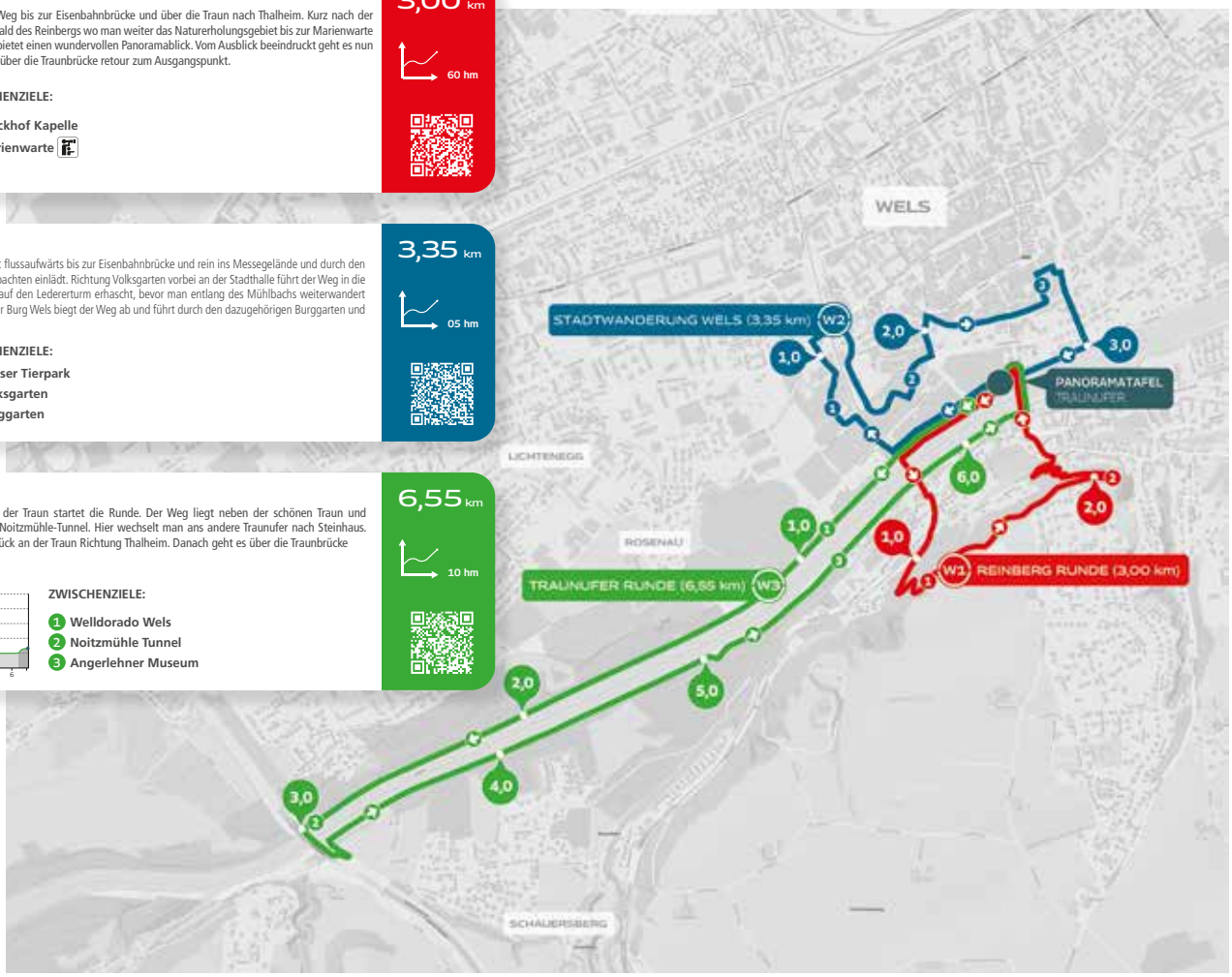


ZWISCHENZIELE:

1. Welldorado Wels
2. Noitzmühle Tunnel
3. Angerlehner Museum

6,55 km

10 hm



WELS

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/wandern

WANDERN IN WELS
Hiking in Wels

Damit man auch unterwegs die Route im Blick behält, gibt es zum einen die handlichen Streckenkarten zum Mitnehmen und zum anderen natürlich die **GPS-Daten**, die man sich **downloaden** kann.

MORE INFORMATION AND GPS-DATA YOU CAN FIND AT WELS.AT/WANDERN

PUCHBERG LINETWALD RUNDE

W4 · sportlich

Vom Parkplatz aus startet dieser Weg Richtung Nord-Westen, wo man kurz nach der Unterführung die Autobahn hinter sich lässt und in die Natur des Linetwalds eintaucht. Die Ruhe genießend geht es nun zum Schloss Puchberg und anschließend vorbei am Gasthof Zur Waldschänke. Vorbei an Wiesen und Feldern geht es nun wieder zurück in den schönen Linetwald, den man erneut durchquert, bevor man wieder am Ausgangspunkt ankommt. Hier kann man beim Gasthof Hofwimmer die Runde gemütlich abschließen.

ZWISCHENZIELE:

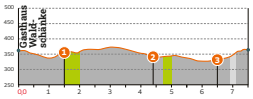
1. Aussicht auf Wels
2. Schloss Puchberg
3. Gasthaus Waldschänke
4. Reiterbund Wels

12,00 km · 155 hm

PUCHBERG ROITHEN RUNDE

W5 · fordernd

Von der Waldschänke ausgehend durchquert der Weg ein paar kleine Siedlungen, bevor er dann bei der Kapelle zur Steinernen Jungfrau in den Wald abbiegt. Auf Waldwegen gelangt man nun direkt nach Roithen. Dieses hinter sich gelassen, spaziert man auf ruhigen Straßen an vereinzelten Bauernhöfen vorbei und wieder zurück in den Wald. Am Ende kann man noch das Schloss Puchberg bestaunen, bevor es wieder zurück zum Parkplatz geht und eine wohlverdiente Stärkung im Gasthof Zur Waldschänke die Wanderung abrundet.



ZWISCHENZIELE:

1. Kapelle zur Steinernen Jungfrau
2. Kumplgut
3. Schloss Puchberg

7,50 km · 50 hm

RAD- UND RENNRADREGION WELS

Ob Anfänger, ambitionierter Hobbysportler oder Profi – die Längen- und Schwierigkeitsgrade rund um Wels bieten für jeden Geschmack etwas. Zahlreiche Touren unterschiedlicher Längen und Schwierigkeitsgrade stehen zur Auswahl!

WELS BIKE AND RACING BIKE REGION

Whether you're a beginner, ambitious amateur or professional athlete, the routes around Wels have something for every taste. Numerous tours of different lengths and degrees of difficulty are available!

KOMOOT
– die APP für die Tourenplanung.
Details auf:
wels.at/rennrad

Mehr Touren sind auf unserer Website wels.at/rennrad zu finden.

More details at: wels.at/rennrad

#HIT DER SAISON

#HIT OF THE SEASON

SERVUS IN DER RENNRADREGION WELS
Welcome to the Wels cycling region

Wels verbindet urbanes Lebensgefühl und unverwechselbare Landschaften für Radtouren. Die Wiesen, Wälder und Hügel rundum die Region schaffen perfekte Bedingungen für Radfahrer!

Wels combines an urban lifestyle and distinctive landscapes for cycling tours. The meadows, forests and hills surrounding the region create perfect overall conditions for cyclists.

WELSER KIRSCHBLÜTENRENNEN:
Das Welser Kirschblütenrennen ist das älteste und mit seinen rund 600 Teilnehmern eines der wichtigsten Straßenradrennen Österreichs. Die Streckenführung des Rennens ist in einer Rennradtour zusammengefasst, die 42,47 km lange Tour führt durch die leicht hügelige Landschaft rund um Wels.

WELS CHERRY BLOSSOM RACE:
The Wels Cherry Blossom Race is the oldest and one of the most important road bike races in Austria, with approximately 600 participants. The race's route is summarised in a road bike tour: the 42.47 km long tour leads through the slightly hilly landscape around Wels.

TOUR „ZUR BLAUEN DONAU":
Für Rennradeinsteiger und Anfänger ist die 82,19 km lange Tour „Zur blauen Donau" geeignet. Durch das flache Profil und mit nur zwei Anstiegen und knapp 750 Höhenmeter eine sehr schöne und lohnende Tour.

"THE BLUE DANUBE" TOUR:
The 82.19 km long tour named "The Blue Danube" is suitable for road bike novices and beginners. The flat profile and the fact it only has two ascents and almost 750 vertical metres makes this a very nice and worthwhile tour.

OBST-HÜGELLAND-TOUR:
Wer am Abend noch eine sportliche Herausforderung sucht oder sich in kurzer Zeit möglichst schnell auspowern will, ist bei der Obst-Hügelland-Tour genau richtig. Die 55,7 km lange Tour ist eine sportliche Herausforderung mit vier knackigen Anstiegen und insgesamt 850 Höhenmetern.

FRUIT HILL COUNTRY TOUR:
If you're looking for a sporting challenge in the evening or want to go full throttle as fast as possible, the Obst-Hügelland tour is just perfect. The 55.7 km-long tour is a sporting challenge with four crisp ascents and a total of 850 vertical metres.

STRAVA CHALLENGE – MESSEN SIE SICH MIT UNSEREN PROFIS!
STRAVA Challenge – measure yourself against our professionals!

Wollten Sie sich schon immer mit Rennradprofis messen und die Strecke eines absoluten Klassikers fahren? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unsere „Locals", die lokalen Rennradprofis, haben ihre Zeit auf der Strecke des Kirschblütenrennens auf STRAVA aufgezeichnet und warten gespannt auf die Zeiten, die andere Rennradfahrer hinlegen können – vielleicht sogar eine neue Bestzeit!

Have you always wanted to compete with racing bike pros and ride the course of an absolute classic? Then you've come to the right place! Our "Locals", the local road cycling pros, have recorded their time on the course of the Cherry Blossom Race on STRAVA and are eagerly waiting to see what times other road cyclists can put down – maybe even a new best time!

WELS

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/rennrad

RADREGION WELS
Wels bike region

GO WHERE THE LOCALS GO

An mehreren Tagen in der Woche sind unsere Locals in Gruppen unterwegs und freuen sich, Gäste mitzunehmen. Mit vier regulären Touren sowie vielen spontanen Zusammenkünften der Rennradprofis stehen Gästen eine ganze Reihe von Mitfahrgelegenheiten zur Verfügung. Mehr Details unter wels.at/rennrad.

On several days of the week, our locals go out in groups and are always happy to take guests with them. With four regular tours as well as many spontaneous gatherings of the road bike pro, guests have a whole range of opportunities to ride along. More details at: wels.at/rennrad.

RENNRADWOCHENENDE
Road bike weekend

Wels verbindet urbanes Lebensgefühl und unverwechselbare Landschaften für Rennradtouren – am besten mit dem „Stadt-Land-Fluss-Rennradwochenende" entdecken und erleben:

- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer inkl. Frühstück
- After-Bike-Snack nach der Tour
- XXL-Goody-Bag Rennradregion-Wels: Handyhülle, € 10,– Wels Card, Wels-Kapperl, Rennradregion-Wels-Ärmlinge, Übersichtskarte mit Tourenblättern, 15 Rennradtouren als GPS-Download
- ab € 169,– p. P. im Doppelzimmer für 2 Nächte im 4*
- ab € 129,– p. P. im Doppelzimmer für 2 Nächte im 3*

Buchbar Fr–So. Angebot der Rennradhotels unter: wels.at/rennrad

Wels combines the urban lifestyle and distinctive landscapes for road bike tours - best discovered and experienced with the "City-Country-River-Road Bike Weekend":

- *2 nights in a double room including breakfast*
- *Post-bike snack after the tour*
- *XXL road bike region Wels goody bag: mobile phone cover, € 10,– Wels Card, Wels cap, road bike region Wels sleeves, overview map with tour pages, 15 road bike tours as GPS download*
- *from € 169,– p. P. in a double room for 2 nights in a 4* hotel*
- *from € 129,– p. P. in a double room for 2 nights in a 3* hotel*

Bookings taken Fri–Sun. Offers from road bike hotels at: wels.at/rennrad

KOMFORT & SERVICE
Comfort & service

TRIKOTS, ÄRMLINGE & ROADBOOKS
Das Rennradregion-Wels-Trikot und die dazu passenden Ärmlinge sowie das Roadbook mit Übersichtskarte und Einzeltourenblättern sind in der Wels Info erhältlich.

JERSEYS, SLEEVES AND ROAD BOOKS
The Wels road bike region jersey and matching sleeves, as well as the road book with an overview map and individual tour pages, are available from Wels Info.

TOUREN- UND STRECKENINFOS
Alle Rennradtouren stehen in der App GPSies zur Verfügung (App für Android und iPhone kostenfrei zum Download).

TOUR AND ROUTE INFORMATION
All road bike tours are available in the GPSies app (can be downloaded free of charge for Android and iPhone).

WERKSTATT & VERLEIH
Die Rennradhotels sind mit den wichtigsten Werkzeugen gerüstet und die Radhändler helfen gerne weiter, wenn der Profi ran muss oder Sie ein Rennrad ausleihen möchten.

WORKSHOP & RENTAL
The road bike hotels stock the most important tools, and the bike dealers are happy to help if you need a professional helping hand or you want to rent a road bike.

FÜHRUNGEN & RUNDGÄNGE

Der Tourismusverband Region Wels lässt sich auf vielen Wegen erkunden – bei unterschiedlichen Führungen und Rundgängen sowie auf eigene Faust. Gegenwart und Historisches warten darauf, entdeckt zu werden. Von geschichtlichen Führungen der Wels Guides, Rundgängen für Familien mit Kindern oder einem Nachtwächterrundgang bis hin zur klassischen Stiftsführung in Kremsmünster.

GUIDED TOURS & WALKS

You can get to know the Tourism Association Region of Wels – on various guided and walking tours or on your own. The present and the past are there to be discovered. From historical guided tours by the Wels Guides, tours for families with children or a night watchman tour to the classic monastery tour in Kremsmünster.

HELDEN DER RÖMERZEIT APP
Heroes of the Roman Times App

Erleben Sie spielerisch aufbereitet einen digitalen Streifzug durch die römische Geschichte der Stadt Wels bei einem Rundgang oder sogar von zuhause aus. Die Augmented-Reality-App „Helden der Römerzeit" kann kostenlos heruntergeladen werden (App Store/Google Play)
1–1,5 Stunden

Experience a digital foray through the roman history of the city of Wels or even from home. The augmented Reality app "Heroes of the Roman Age" can be downloaded for free. (App Store / Google Play)
1–1.5 hours

MEET THE MAKER: BETRIEBSBESICHTIGUNG TRAUNSECCO – BUCHBAR UNTER TRAUNSECCO.AT *Meet the Maker: Factory tour TRAUNSECCO – Bookable at traunsecco.at*

NACHTWÄCHTERRUNDGANG
Night watchman's walk

Der Nachtwächter führt durch den historischen Stadtkern von Wels und erzählt gespenstische Geschichten von früher und heute.
1,5–2 Stunden

The night watchman leads you through the historical town centre of Wels and tells ghostly stories from the past and present.
1.5–2 hours

Am 26., 27. & 28. Oktober 2023 findet in Wels das bundesweite Nachtwächtertreffen statt – Details zeitgerecht unter wels.at/veranstaltungskalender

On 26, 27 & 28 October the nationwide night watchmen's meeting will take place in Wels. – Details can be found at wels.at/veranstaltungskalender

RÖMERRUNDGANG
Roman tour

Eine Archäologin oder „Römerin" zeigt Ihnen das römische Wels/Ovilava, erzählt von neuen Entdeckungen und spannenden Erlebnissen.
1,5 Stunden

An archaeologist or "Roman" will show you the Roman Wels / Ovilava, and share with you new discoveries and exciting experiences.
1.5 hours

AUDIO GUIDE

Die kostenlose App Hearonymus führt durch Wels und Kremsmünster.
1–1,5 Stunden

The free Hearonymus app leads you through Wels and Kremsmünster.
1–1.5 hours

WELS

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/fuehrungen

BURG WELS
castle Wels

KOSTEN:
Erwachsene: € 9,--
Kinder: € 4,-- (zwischen 6 und 14,9 Jahren)
adults: € 9,-- children: € 4,-- (between 6 and 14,9 years)

HINWEIS:
Alle Führungen sind jederzeit für Gruppen buchbar.
All guided tours can be booked for groups at any time.

TICKETS:
Wels Info, Stadtplatz 44, 4600 Wels

#HIT DER SAISON
#HIT OF THE SEASON

FÜHRUNG „WELS ENTDECKEN" MIT DEN AUSTRIAN GUIDES
Guided tour "Discover Wels" with the Austrian Guides

Diese Stadtführungen werden von den Austria Guides durchgeführt, die staatlich geprüfte Fremdenführer sind. Sie finden von April bis September jeden ersten Samstag im Monat um 14 Uhr statt. Die Führungen „Habsburger in Wels inkl. Kaiserpanorama, Altstadthäuser und deren Geschichten, Wels im Mittelalter inkl. Burg, Bahnhofstraße und Kaiser-Josef-Platz, Verborgene Innenräume im ehemaligen Minoritenkloster, Über Mühlbach und Traun nach Thalheim und die Entdeckungsreise entlang des Lichterpfades" werden von den Austrian Guides durchgeführt.

These city tours are conducted by the Austria Guides, who are state-certified tourist guides. They take place from April to September every first Saturday of the month at 2:00 p.m. The guided tours "Habsburgs in Wels including Imperial Panorama, Old Town Houses and their Stories, Wels in the Middle Ages incl. Castle, Bahnhofstraße and Kaiser-Josef-Platz, Hidden Interiors in the former Minorite Monastery, Via Mühlbach and Traun to Thalheim and the Journey of Discovery along the Path of Lights" are conducted by the Austrian Guides.

RÖMERFÜHRUNG
Roman tour

Römerführung „Ein Legionär erzählt"
Die spinnen doch die Römer! Oder etwa nicht? Vielleicht lässt sich bei einer spielerischen Familienführung die eine oder andere bahnbrechende Erfindung entdecken? Ganz nach römischer Sitte präsentiert sich ein Legionär in der kompletten Ausrüstung und erzählt aufregende Geschichten über das römische Reich und verrät dabei interessante Geheimnisse, von denen man noch nicht Bescheid wusste.

FÜHRUNGEN & RUNDGÄNGE FÜR FAMILIEN MIT KINDERN
Guided tours & walks for families with children

Eine buntes Programm für die ganze Familie während einer Märchenreise mit Geschichten durch die Welser Gärten, einem Rundgang mit gruseligen Hexengeschichten oder magischen Wintermärchen über Wels.
1,5–2 Stunden

A colorful programme for the whole family during a fairytale journey with stories through the Wels Gardens, a tour with spooky horror stories or magical winter fairy tales about Wels.
1.5–2 hours

Roman tour "A legionary speaks"
These Romans are crazy! Or are they? Maybe you can uncover some ground-breaking discoveries during a fun-filled family tour? Following Roman customs, a legionary appears in his complete equipment and tells exciting stories about the Roman Empire, revealing interesting secrets that you didn't know about yet.

TERMINE
Dates

28.04. um 16 Uhr:	Römerführung: Besuch in Ovilava
06.05. um 14 Uhr:	Wels entdecken
12.05. um 19 Uhr:	Nachtwächterrundgang
19.05. um 16:30 Uhr:	Römerführung: Ein Legionär erzählt
26.05. um 17 Uhr:	Habsburger in Wels inkl. Kaiserpanorama
03.06. um 14 Uhr:	Wels entdecken
16.06. um 20 Uhr:	Nachtwächterrundgang
23.06. um 16:30 Uhr:	Römerrundgang: Archäologen erzählen
30.06. um 16 Uhr:	Märchenspaziergang Sommer
01.07. um 14 Uhr:	Wels entdecken
07.07. um 20 Uhr:	Nachtwächterrundgang
14.07. um 17 Uhr:	Altstadthäuser und deren Geschichten
21.07. um 17 Uhr:	Wels im Mittelalter inkl. Burg
28.07. um 17 Uhr:	Bahnhofstraße und Kaiser-Josef-Platz
05.08. um 14 Uhr:	Wels entdecken
11.08. um 16:30 Uhr:	Römerführung: Ein Legionär erzählt
18.08. um 20 Uhr:	Nachtwächterrundgang
25.08. um 17 Uhr:	Verborgene Innenräume im ehemaligen Minoritenkloster
02.09. um 14 Uhr:	Wels entdecken
08.09. um 16 Uhr:	Römerführung: Besuch in Ovilava
15.09. um 19 Uhr:	Nachtwächterrundgang
22.09. um 17 Uhr:	Über Mühlbach und Traun nach Thalheim
29.09. um 16 Uhr:	Märchenspaziergang Herbst

FRONIUS FÜHRUNG
Fronius guided tour

Erleben Sie die Firma Fronius hautnah während einer Betriebsbesichtigung am Standort Sattledt. Weitere Informationen unter: fronius.com
2 Stunden

Experience the Fronius company up close and personal during a guided tour of the factory in Sattledt. Find out more at:fronius.com
2 hours

KOSTEN:
Erwachsene: € 9,–
Kinder: € 4,– (zw. 6 und 14,9 Jahren)
adults: € 9,–,
children: € 4,– (between 6 and 14.9 years)

HINWEIS:
Alle Führungen sind jederzeit für Gruppen buchbar.
all guided tours can be booked for groups at any time.

TICKETS:
Wels Info, Stadtplatz 44, 4600 Wels
oder Marktgemeinde Kremsmünster,
Rathausplatz 1, 4550 Kremsmünster

STIFTSFÜHRUNG MIT TASSILO-LIUTPIRC-KELCH
Monastery tour with Tassilo-Liutpirc-Kelch

Die Stiftsführung zeigt die Highlights des Klosters: den wunderschönen Kaisersaal, das Kaiserzimmer mit dem berühmten Tassilo-Liutpirc-Kelch, die Stiftskirche sowie die Barockbibliothek mit ihren drei Hauptsälen und den Fischkalter.
Führungen nur nach Voranmeldung möglich. Dauer: 1,5 Stunden

The tour leads through the highlights of the monastery: the beautiful Kaisersaal, the Kaiserzimmer (imperial chamber) with the famous Tassilo-Liutpirc chalice, the collegiate church, the baroque library with its main rooms and the fish pond.
Guided tours possible only after registration. Duration: 1.5 hours

WELS

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/fuehrungen

EINTRITTSPREISE UND ÖFFNUNGSZEITEN*:
www.stift-kremsmuenster.at/kultur-tourismus/fuehrungen-zeiten-preise

HINWEIS:
Alle Führungen sind jederzeit für Gruppen buchbar.
All guided tours can be booked for groups at any time.

TICKETS:
Stift Kremsmünster, Stift 1, 4550 Kremsmünster

* Führungen in der Wunderkammer und Stiftsführung mit Stiftsbibliothek

STIFT KREMSMÜNSTER
Kremsmünster Abbey

Buchtipp:
Sagenreiches Kremsmünster von Dagmar Fetz-Lugmayr, Verlag Anton Pustet; erhältlich in der Wels Info!

Reading tip:
Sagenreiches Kremsmünster by Dagmar Fetz-Lugmayr, Verlag Anton Pustet; available at Wels Info!

FÜHRUNGEN IN KREMSMÜNSTER
Guided tours through Kremsmünster

Entdecken Sie Kremsmünster während einer Sagenreise zu mystischen und märchenhaften Schauplätzen des jahrhundertealten Kulturortes oder bei einem Spaziergang mit der Wettermacherin durch das Stiftsareal und den historischen Markt.
1,5–2 Stunden

Discover Kremsmünster during a mythical journey to mystical and fairytale scenes of the centuries-old cultural site or during a walk with the weathermaker through the monastery area and the historical market.

1.5–2 hours

STIFTSGÄRTEN
Monastery gardens

Die Stiftsgärten können bei einem Spaziergang jederzeit besucht werden. Das Feigenhaus und der Gartenpavillon sind einmalige Zeugen und Juwele der außergewöhnlichen Gartenarchitektur aus dem 17. Jh. Genießen Sie die Aussicht über das Kremstal und in die ferne Bergwelt.

The monastery gardens are freely accessible at all times. The fig house and the garden pavilion are unique witnesses and jewels of the extraordinary garden architecture from the 17th century. Enjoy the view over the Kremstal and the distant mountains.

WUNDERKAMMER: STIFT KREMSMÜNSTER
Kremsmünster Abbey – Monastery tour with chamber of marvels

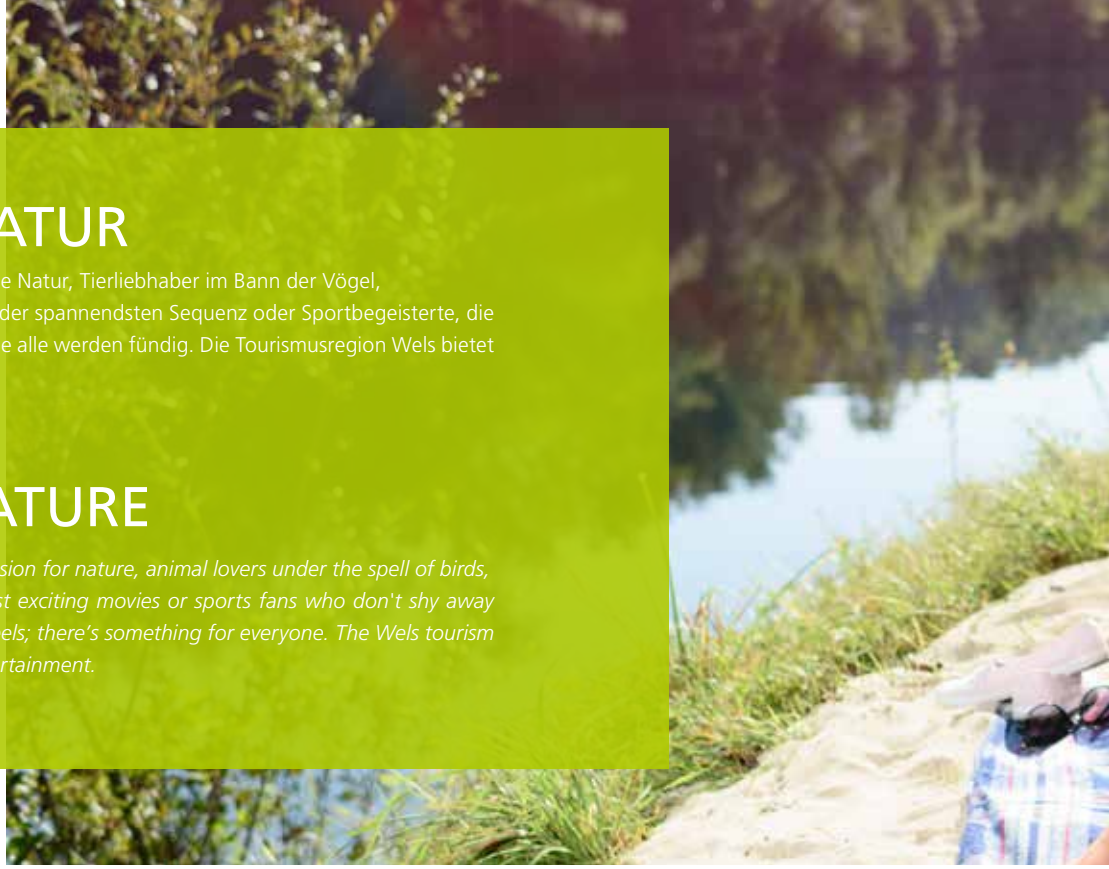
Eine Welt voller Wunder entwirft die neu gestaltete „Wunderkammer". Über Jahrhunderte haben Äbte und Mönche Kuriositäten und Raritäten, Wunder der Kunst und Wunder der Natur zusammengetragen und so eine Sammlung geschaffen, die zum Staunen bringt.
Besichtigungsmöglichkeit der Wunderkammer: im Rahmen einer Stiftsführung

The newly designed "chamber of marvels" is a world full of wonders. For centuries, abbots and monks have brought together curiosities and rarities, artistic wonders and natural wonders, creating a collection that will amaze.
Visiting options for the chamber of marvels: as part of a guided tour

STERNWARTE MIT IHREN NATURHISTORISCHEN SAMMLUNGEN
Observatory with its natural history collections

Der Blick in den nächtlichen Sternenhimmel fasziniert seit jeher die Menschen. In der Sternwarte wurden über Jahrhunderte Himmelsphänomene beobachtet. Heute sind im Naturhistorischen Museum die beeindruckenden Fernrohre als Ausstellungsobjekte zu bestaunen. Sogar ein Sextant von Johannes Kepler und eine wertvolle Globensammlung faszinieren im astronomischen Saal die Besucher.
Geöffnet ab 01.05. – täglich Di–So 10 / 14 Uhr (Mo geschlossen). Führungen finden ab 4 Personen statt. Anmeldung unter: 07583/5275-151 bzw. klosterladen@stift-kremsmuenster.at

Looking up into the starry night sky has fascinated people since time immemorial. Celestial phenomena have been observed in the observatory for centuries. Nowadays, the impressive telescopes can be admired as exhibits in the Natural History Museum. Even a sextant by Johannes Kepler and a valuable collection of globes are there to fascinate visitors in the astronomical hall.
Open from 01/05 – daily Tue-Sun 10 a.m. / 14 p.m. (closed Mon). Guided tours take are available for groups of 4 or more. Register at: 07583/5275-151 or klosterladen@stift-kremsmuenster.at



FREIZEIT & NATUR

Spaziergänger mit Leidenschaft für die Natur, Tierliebhaber im Bann der Vögel, Filmenthusiasten auf der Suche nach der spannendsten Sequenz oder Sportbegeisterte, die weder Wände noch Räder scheuen, sie alle werden fündig. Die Tourismusregion Wels bietet reichlich Raum für Unterhaltung.

LEISURE & NATURE

People who enjoy walking with a passion for nature, animal lovers under the spell of birds, film enthusiasts in search of the most exciting movies or sports fans who don't shy away from walls or wheels, runners or wheels; there's something for everyone. The Wels tourism region offers plenty of space for entertainment.

TRAUNUFER
Traunufer River Bank
Traunuferstraße, 4600 Wels

Das Traunufer liegt nur wenige Gehminuten vom Stadtzentrum entfernt und bietet zahlreiche Erholungsmöglichkeiten. Entlang des Flusses lässt es sich ausgezeichnet laufen, Rad fahren oder inlineskaten. Zahlreiche Sitzmöglichkeiten laden zum Verweilen, Rasten und Genießen ein und am Traunstrand oder am Steg animiert der Fluss im Sommer auch zu einem Sprung ins Wasser.
ganzjährig zu besichtigen

The Traunufer river bank is only a few minutes' walk from the city centre and has a wide variety of recreational opportunities to offer. Along the river bank is an excellent place for running, cycling or roller-skating. There are numerous places to sit, have a rest and enjoy your surroundings and the river also entices you to jump into the water at the Traun beach or jetty in summer.
Open all year round

FLIEGERCLUB WEISSE MÖWE WELS
Aviation Club Weisse Möwe Wels
Flugplatzstraße 1, 4600 Wels
wmw.at

Der Verein Fliegerclub Weiße Möwe Wels bietet ein umfassendes Angebot an Flugsportmöglichkeiten. Zur Ausübung Ihrer Leidenschaft steht eine umfassende Infrastruktur für Motorflug, Ultralight, Segelflug, Modellflug oder Fallschirmsprung zur Verfügung. Das am Flugplatz gelegene Cafe-Restaurant lädt zum Verweilen und Betrachten der ankommenden und abfliegenden Flugzeuge ein.

The association Fliegerclub Weiße Möwe Wels offers a wide range of aviation sports. A comprehensive infrastructure is available to practice your passion, for motorised flight, ultralight, gliding, model flying or parachuting. The café restaurant at the airport invites you to stay a while and enjoy watching the arriving and departing aircrafts.

MARIENWARTE
Marienwarte Observation Tower
Buchenstraße 10, 4600 Thalheim bei Wels

Die 23 m hohe Marienwarte wurde bereits 1891 als Aussichtsturm am Reinberg erbaut. Rund 400 m über dem Meeresspiegel bietet sich von der Aussichtsplattform ein wundervoller Ausblick auf die Stadt Wels, die Traun-Ebene und bei klarem Wetter sogar bis in den Hausruck sowie den Böhmerwald und die Alpen.
April–Okt.: Di–So: 8–20 Uhr

The 23 metre-high Marienwarte was built way back in 1891 as an observation tower on the Reinberg. At around 400 metres above sea level, the viewing platform offers a wonderful view of the town of Wels, the Traun plain and, on a clear day, you can even see as far as Hausruck, the Bohemian Forest and the Alps.
April–Oct.: Tues–Sun: 8 a.m. – 8 p.m.

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/freizeit-natur

FREIZEIT IN DER NATUR
leisure in nature

TIERGARTEN WELS
Wels Zoo
Stadtpark 1, 4600 Wels
wels.at/tiergarten

Der 2,6 ha große Tiergarten Wels ist der älteste Tiergarten Oberösterreichs und überrascht mit hundert Tierarten: exotische Vögel, Affen sowie Schafe und Ziegen. Der freie Eintritt an 365 Tagen im Jahr und die langen Öffnungszeiten im Sommer erlauben es, auch zur Dämmerung bei Storchengeklapper durch den schönen Stadtpark zu flanieren. Kinderspielplätze und Buffet runden das Angebot ab.

Mitte März–Mitte Okt.: 7–19:45 Uhr,
Mitte Okt.–Mitte März: 8–16:45 Uhr

The 2.6 ha large Wels Zoo is the oldest zoo in Upper Austria and is sure to surprise you with about 100 animal species: exotic birds, monkeys, sheep and goats. The free entry 365 days a year and the long opening times in summer allows you to simply stroll through the beautiful city park at dusk with the clatter of storks. Children`s playgrounds and a buffet complete the offer.

Mid-March–Mid-Oct.: 7 a.m. – 7.45 p.m.,
Mid-Oct.–Mid-March: 8 a.m. – 4.45 p.m.

MAXLBEACH
Maxlheid 9, 4600 Wels
maxlbeach.at

Freizeitspaß für Hobbyspieler, Vereine oder Firmen garantiert der Maxlbeach, mit drei Beachvolleyballplätzen und einem Basketballplatz sowie einem Aufenthalts- und Erfrischungsbereich mit Kiosk und einem Getränkeautomat. Im Sommer finden regelmäßig Events und Turniere statt.

täglich: 10–21 Uhr

Fun and amusement for hobby players, clubs or companies is guaranteed at Maxlbeach, with three beach volleyball courts and a basketball court as well as a recreation and refreshment area with a kiosk and a drinks machine. Events and tournaments are held regularly in summer.

Daily: 10 a.m. - 9 p.m.

TENNIS & SQUASH

wels.at/tourismusregion

Zahlreiche Tennis- und Squashanlagen in der Tourismusregion Wels lassen das Tennisherz höher schlagen und bieten ausgezeichnete Voraussetzungen für ein Tennis-Workout: UNION Tennisclub Wels, ASKÖ Tennisclub Wels, ESV Wels, TC Wels 76, Tennis-Sport-Zentrum Wels-Rosenau, taf-tennis academy, HSV Wels, Postsportverein, Trainingspark ISW und Welser Turnverein 1862.

Numerous tennis and squash facilities in the Wels tourism region make tennis hearts beat faster and offer excellent conditions for a tennis workout: UNION Tennisclub Wels, ASKÖ Tennisclub Wels, ESV Wels, TC Wels 76, Tennis-Sport-Zentrum Wels-Rosenau, taf-tennis academy, HSV Wels, Postsportverein, Trainingspark ISW and Welser Turnverein 1862.

WELSER INDOOR KARTBAHN
Wels indoor Go-Cart Track
Messehalle 12-13, 4600 Wels
1welserkartbahn.at

Auf über 3.000 m² bieten 200 cm³ und 6,5-PS-starke Karts pures Rennfahrerfeeling und jede Menge Fahrspaß auf einem 340 m langen Racetrack und Spitzengeschwindigkeiten von über 60 km/h.

Mo–Do: 16–22 Uhr, Fr–So und Feiertage: 13–22 Uhr

200 cm³ and 6.5 hp strong karts promise visitors excitement and lots of driving fun on a 340 m long racetrack and top speeds of more than 60 km/h across an area of more than 3,000 m².

Mon–Thurs: 4 p.m. – 10 p.m., Fri–Sun and Public holidays: 1 p.m. – 10 p.m.

SHOPPING TIPP

BUCHBINDEREI KÖLBL
KÖLBL BOOKBINDERY

Die Buchbinderei Kölbl fertigt seit 3 Generationen im Herzen von Wels Abschlussarbeiten, Chroniken, Notiz- und Gästebücher, Kalender, etc. und bringt in die Jahre gekommene Bücher wieder in Form. Nach umfassender Sanierung der Werkstatt bieten wir nun auch eine kleine, aber feine Auswahl an Papeteriewaren an. Wir verbinden jahrhundertealte Handwerkskunst mit modernster Maschinentechnik. Denn „Qualität verbindet". **www.buchbinderei-koelbl.at**

The Kölbl bookbindery has been producing graduation papers, chronicles, notebooks, guest books, calendars, etc. and bringing outdated books back into perfect condition for 3 generations in the heart of Wels. After the workshop underwent an extensive renovation, we are now also able to offer a small but exquisite selection of stationery goods. We combine centuries-old craftsmanship with state-of-the-art machine technology. Because "quality binds us together". **www.buchbinderei-koelbl.at**

STAR MOVIE WELS
Star Movie Wels
Waidhausenstraße 26, 4600 Wels
starmovie.at

First-Class-Kino bietet die Star-Movie-Filmerlebniswelt mit Premiumkinosälen und kulinarischer Vielfalt im OX-Restaurant. Deluxe-Komfort, Gratis-Parkplätze und beste Ausstattung.

First Class Cinema invites film enthusiasts to step into the star movie film world with premium cinemas and culinary variety in the OX restaurant. There they can enjoy deluxe comfort, free parking and the best equipment.

PROGRAMMKINO WELS
Wels Cinema Programme
Pollheimerstraße 17, 4600 Wels
programmkinowels.at

Das Programmkino Wels zeigt Filme abseits des Mainstream, die oft in Originalfassung mit deutschen Untertiteln gespielt werden. Das Tages- und Wochenprogramm finden Sie unter programmkinowels.at.

The Arthouse Cinema Wels shows films that you don't usually find in other cinemas, often played in their original version with German subtitles. The daily and weekly programme can be found at programmkinowels.at.

BRAIN CAVE – LIVE ESCAPE GAME
Brain Cave – Live Escape Game
Dr.-Gross-Straße 38, 4600 Wels
braincave.at

Im Team von zwei bis sechs Personen haben die Teilnehmer 60 Minuten Zeit, um Rätsel zu lösen, Puzzleteile zusammenzufügen, versteckte Gegenstände und Schlüssel zu finden und Codes zu knacken.

Fr: 14:30–23 Uhr, Sa: 10–23 Uhr, So: 10–21:30 Uhr

In a team of two to six people, participants have 60 minutes to solve puzzles, assemble puzzle pieces, find hidden objects and keys and crack codes.

Fri: 2.30 p.m. – 11 p.m., Sat: 10 a.m. – 11 p.m., Sun: 10 a.m. – 9.30 p.m.

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/freizeit-natur

WANDERWEG PUCHBERG LINETWALD
hiking trail Puchberg Linetwald

KLETTERHALLE WELS
Wels Climbing Wall
Volksgartenstraße 17, 4600 Wels
kletterhallewels.at

Auf 1.200 m² können rund 250 Kletterrouten und 80 Boulderrouten geklettert werden. Vier Selbstsicherungsautomaten mit bis zu 15 m Wandhöhe gibt es in der Halle.

Mo: 14–21:30 Uhr, Di–Fr: 9–21:30 Uhr, Sa/So und Feiertage: 9–19 Uhr

You can climb about 250 climbing routes and 80 bouldering routes across 1,200 m². 4 automatic circuit breakers with up to 15 m wall height are available in the hall.

Mon: 2 p.m. – 9:30 p.m., Tues – Fri: 9 a.m. – 9:30 p.m., Sat, Sun and Public holidays: 9 a.m. – 7 p.m.

SKATEBOARDHALLE WELS
Wels skating park
Ecke Rennbahn-Rosenauer Straße, 4600 Wels
wels.at

Im Messegelände steht ein modern ausgestatteter und witterungsunabhängiger Skatepark zur Verfügung, der auf rund 1.000 m² Raum für spektakuläre Skateboard-Tricks bietet.

Mo–So: 8–20 Uhr

In the fairground there's a modernly equipped and weather-independent skating park, which offers space for spectacular skateboard tricks over approx. 1,000 m².

Mon–Sun: 8 a.m. – 8 p.m.

SHOPPING TIPP

COCCINELLA EIS

Coccinella-Eis – Stay cool and eat Coccinella Eis!
Die Leidenschaft Eis herzustellen bringt mehr als 40 Jahre Vergangenheits-Erfahrung mit. Hinter der Eisherstellung befindet sich ein geheimnisvolles Rezept, welches das Eis so cremig und genussvoll macht. Unser Milch-Eis wird mit den besten Produkten, wie Bio-Milch von der Gmundner Molkerei oder dem Bio-Milchhof von Martin Weinberger hergestellt. Verschiedenste Sorten bietet unser Coccinella-Eis an – von zuckerfreiem Eis bis hin zum aktuellen Trend veganes Eis in den Sorten wie Maracuja, Guava, Papaya und vieles mehr. **www.coccinellaeis.at**

Coccinella-Eis – Stay cool and eat Coccinella Eis!
Our passion for producing "ice cream" brings with it more than 40 years of past experience. Making ice cream is not an easy feat – behind it is a mysterious recipe that we use to make it so "creamy" and "irresistible". Our milk ice cream is so creamy and special because we make it using only the best products such as organic milk – from the "Gmundner Molkerei" or the "Bio-Milchhof von Martin Weinberger". Our "Coccinella Eis" shop offers a wide variety of flavours – from sugar-free ice cream to the current trend of "vegan ice cream" in flavours such as passion fruit, tropical guava, papaya and many more. **www.coccinellaeis.at**

MINIGOLFPLATZ WELS
Wels minigolf course
Maria-Theresia-Straße 681/2, 4600 Wels

Die Minigolfanlage sorgt auf diversen Bahnen unterschiedlichster Schwierigkeitsgrade für Spaß und Spannung.

Mo–Fr: 13–22 Uhr, Sa–So: 10–22 Uhr

The minigolf course facility guarantees fun and excitement on courses of varying degrees of difficulty.

Mon–Fri: 1 p.m. – 10 p.m., Sat–Sun: 10 a.m. – 10 p.m.

GOLFCLUB WELS
Wels Golfclub
Golfplatzstraße 2, 4616 Weißkirchen a. d. Traun
golfclub-wels.at

Eingebettet in eine reizvolle Landschaft besticht der 18-Hole-Championship-Cours durch schöne und abwechslungsreiche Spielbahnen.

Situated in a charming landscape, the 18-hole championship course stands out with its beautiful and diverse fairways.

SKATERPLATZ
Skater park
Gablonzerstraße 13, 4550 Kremsmünster

An diversen Rampen und Hindernissen können die Skater ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen.

Skaters can prove their skills on a wide range of ramps and obstacles.

BEACHVOLLEYBALLPLATZ
Beach volleyball court
Dr.-Watzenböck-Gasse 3, 4550 Kremsmünster
4642 Sattledt, Schulstraße 13
(Sportareal bei der Mittelschule)

Lust zum Beachen in der Tourismusregion Wels? An zahlreichen Beachvolleyballplätzen in der Region können Volleyballer jeden Alters, vom Anfänger bis zum Amateur-Profi, ihr Können unter Beweis stellen. Die Plätze sind teilweise frei zugänglich oder können per Reservierung bespielt werden.

Would you like to play beach volleyball in the Wels Tourism Region? At numerous beach volleyball courts in the region, volleyball players of all ages, from beginners to amateur professionals, can demonstrate their skills. Some of the places are freely accessible or can be used by reservation.

KRIMI-TRAIL WELS: GIFTANGRIFF AUF DEN MÜHLBACH!
Crime Trail: Poison attack on the Mühlbach

Auf dem Krimi-Trail in Wels wird in einem Umweltskandal ermittelt. Kann der Stadt Wels geholfen werden, diesen brisanten Fall zu lösen?

Dauer: ca. 2 – 2,5 Stunden
Start: Minoritengasse 5, 4600 Wels
Details unter: www.krimi-trails.de/produkt/krimi-trail-wels-giftangraff-am-muehlbach/
Buchbar in der Wels Info

On the crime trail in Wels, an environmental scandal is investigated. Can you help the city of Wels solve this controversial case?

Duration: approx. 2 to 2.5 hours
Start: Minoritengasse 5, 4600 Wels
Find out more at: www.krimi-trails.de/produkt/krimi-trail-wels-giftangraff-am-muehlbach/
Bookable in the Wels Info

BOGENSPORT SCHICKLBERG
Schicklberg Archery
Schicklberg 1, 4550 Kremsmünster,
bogensport-schicklberg.at

Die Bogensportanlage besteht aus einem großzügigen Übungsplatz und einem 25-Ziele-3D-Parcours. Einschulungen, Workshops und Kurse erleichtern den Einstieg.

The archery facility consists of a spacious practice area and a 25-target 3D course. Introductory lessons, workshops and courses make it easier to get started.

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/freizeit-natur

GOLFCLUB WELS
Golfclub Wels

BAUM MITTEN IN DER WELT
Tree in the Middle of the World
Guntendorferstraße 57-59, 4550 Kremsmünster

Der Baum mitten in der Welt befindet sich am Gustermairberg. Der Standort war 1823 unter Kaiser Franz I. der Koordinatenursprung der österreichischen Katastervermessung, an dem sich bis 1929 eine alte, mächtige Linde befand. In Adalbert Stifters „Der Nachsommer" war sie Vorlage für den Kirschbaum, von dem aus die Bewohner des Rosenhauses ihre Beziehungen betrachteten. 1916 wurde eine neue Linde gepflanzt. Vom Baum mitten in der Welt bietet sich eine Fernsicht von den Alpen über das Berchtesgadener Land bis hin zur böhmischen Grenze.

ganzjährig zu besichtigen

The so-called "Tree in the Middle of the World" is located on the Gustermairberg. In 1823, under Emperor Franz I, the site was the origin of the Austrian cadastral survey where an old, mighty lime tree stood until 1929. This tree was the inspiration for the cherry tree in Adalbert Stifter's Indian Summer from which the inhabitants of the Rose House viewed their possessions. A new lime tree was planted in 1916. From the Tree in the Middle of the World you have a view from the Alps over the Berchtesgadener Land to the Bohemian border.

open all year round

ASPERGMAYRHOF
Aspergmayrhof
Pochendorf, 4550 Kremsmünster

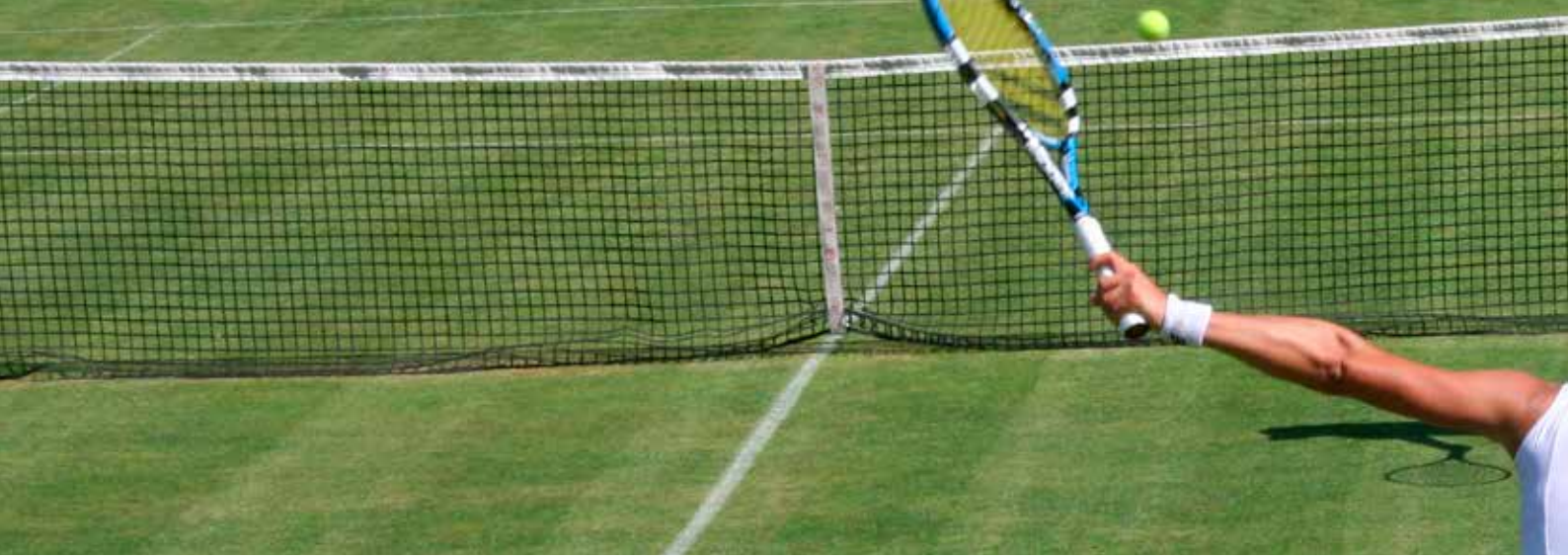
Die Gegend rund um den heutigen Aspergmayrhof, einem der ältesten Bauernhöfe der Region, ist von kulturgeschichtlicher Bedeutung. Römische Funde weisen auf eine frühe Besiedelung hin.

The area around today's Aspergmayrhof, one of the oldest farms in the region, is of great cultural and historical importance. Roman finds indicate an early settlement.

BENEDIKTWEG OÖ
The Benedict Way

Der Benediktweg ist ein Weg, der sich quer durch Europa, quer durch Österreich, quer durch Oberösterreich erstreckt. Er verbindet Orte der gelebten Spiritualität miteinander. Klöster und Kirchen sind wesentliche Zwischenziele auf dem Pilgerweg. Das verdeutlicht Dimensionen, die auch zum Pilgern dazugehören: Gastfreundschaft und das Verweilen. Gerade dem Verweilen wohnt eine Kraft inne, die heilt und verändert. Das Verweilen schafft Orte der „Entschleunigung" und der Besinnung; auf diesem Boden kann Hoffnung wachsen. Nähere Informationen unter www.benedikt-bewegt.at

The Benedict Way is a path that stretches across Europe, across Austria, across Upper Austria. It connects places of active spirituality with each other. Monasteries and churches are important intermediate destinations on the pilgrims' path. This illustrates dimensions that are also part of pilgrimage: hospitality and lingering. The very act of lingering has an inherent power to heal and change. Lingering creates places of "deceleration" and reflection; hope can grow on this ground. More information: www.benedikt-bewegt.at



KLEIN WIMBLEDON – HOTEL-CAMPING-AKTIVPARK STADLHUBER
Little Wimbledon - Hotel-Camping-Activepark Stadlhuber
Linzer Str. 44, 4550 Kremsmünster
stadlhuber.at

Lassen Sie den Alltag zu Hause und genießen Sie die Freiheit, das zu tun, was Ihnen gerade gefällt. Erleben Sie die Natur hautnah. Freizeitmöglichkeiten für Groß und Klein garantieren eine abwechslungsreiche Zeit. Auf dem zwei Hektar großen Grundstück des Aktivparks Stadlhuber erwarten Sie sechs Tennisplätze, darunter zwei Naturrasenplätze („Klein Wimbledon") – die einzigen in Österreich.

Leave everyday life at home and enjoy the freedom to do what you like. Experience nature up close. Leisure opportunities for young and old guarantee that everyone will enjoy the day out. Six tennis courts, including two natural grass pitches ("Little Wimbledon"), await you on the 2 hectare site of Aktivpark Stadlhuber - the only ones in Austria.

GOLF RESORT KREMSTAL
Kremstal Golf Resort
Am Golfplatz 1, 4531 Kematen an der Krems
golfresort-kremstal.at

Die 27-Loch-Anlage im Golf Resort Kremstal bietet Ihnen alles für Ihren perfekten Golftag! Urlauben Sie in OG's Golf Lodge (Zimmer & Appartements) direkt am Golfplatz. Neu ab 2023: Großer Pro Shop direkt im Golf Resort – perfekt ausgestattet für Ihr Golfspiel!

The 27-hole course in the Golf Resort Kremstal offers everything you need for your perfect golf day! Spend your holiday in OG's Golf Lodge (rooms & apartments) directly at the golf course. New from 2023: Large pro shop directly in the golf resort - perfectly equipped for your golf game!

FREIBAD KREMSMÜNSTER
Kremsmünster outdoor pool
Dr.-Watzenböck-Gasse 3, 4550 Kremsmünster

Im Freibad Kremsmünster wird nicht nur ein endloses Badevergnügen im Familien-, Kleinkinder- oder Sportbecken geboten, sondern auch ein Spielplatzareal, ein Beachvolleyballplatz und eine Bücherei.
Mo–So: 9–19:30 Uhr

The Kremsmünster outdoor pool not only offers endless bathing fun for families and toddlers; it also has sports pools, a playground area, a beach volleyball court and a library.
Mon–Sun: 9 a.m. – 7:30 p.m.

SCHLOSS PUCHBERG
Castle Puchberg
Puchberg 1, 4600 Wels
schlosspuchberg.at

Das Renaissanceschloss Puchberg wurde im 16. Jahrhundert errichtet und liegt inmitten eines herrlichen Parks, der zu erholsamen Spaziergängen einlädt. Die beeindruckenden Sgraffiti im Schlosshof wurden 1878 vom Wiener Maler Heinrich Irmann gestaltet und zählen zu den schönsten in Österreich. Seit 70 Jahren ist Schloss Puchberg mit seinem modernen Zubau ein Bildungshaus der Diözese Linz und ein Zentrum der Erwachsenenbildung in Österreich.

The Renaissance castle Puchberg was built in the 16th century and is located in the middle of a wonderful park that invites you to take relaxing walks. The impressive sgraffiti in the castle courtyard were designed by the Viennese painter Heinrich Irmann in 1878 and are among the most beautiful in Austria. For 70 years Schloss Puchberg with its modern addition has been an educational centre of the Diocese of Linz and a centre for adult education in Austria.

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/freizeit-natur

KLEIN WIMBLEDON – HOTEL-CAMPING-AKTIVPARK STADLHUBER
Little WIMBLEDON-HOTEL-CAMPING-AKTIVPARK STADLHUBER

WELLDORADO
Welldorado
Rosenauerstraße 70, 4600 Wels
wels.gv.at

Das Welldorado bietet mit seinen vielfältigen Angeboten – wie beispielsweise Freibad, Hallenbad, Sauna und vieles mehr – Erholung mitten in Wels für Groß und Klein.

Öffnungszeiten Sommer Freibad: Mo–So: 9–20 Uhr (von Mai bis Mitte September 2023 sind das Hallenbad und die Sauna wegen Umbauarbeiten geschlossen)

The Welldorado, with its wide range of offers (such as outdoor pool, indoor pool, sauna and much more) offers relaxation in the middle of Wels for young and old.

Summer hours for outdoor pool: Mon - Sun: 9 a.m. – 8 p.m. (sauna and indoor pool will be closed from May to September for renovation work)

SCHACHERBAUER'S FISCHERPARADIES
Schacherbauer's Fishing Paradise
Mairdorf 16, 4550 Kremsmünster
fischerparadies.at

Das Fischerparadies liegt außerhalb von Kremsmünster in ruhiger, ländlicher Lage. Es kann auf Karpfen, Amur, Tolstolob, Schlei sowie Stör gefischt werden.

01.03.–31.10. täglich geöffnet

The fishing paradise is located outside of Kremsmünster in a quiet, rural location. There you have the opportunity to catch carp, amur, silver carp, tench and sturgeon.

01.03.–31.10 open every day

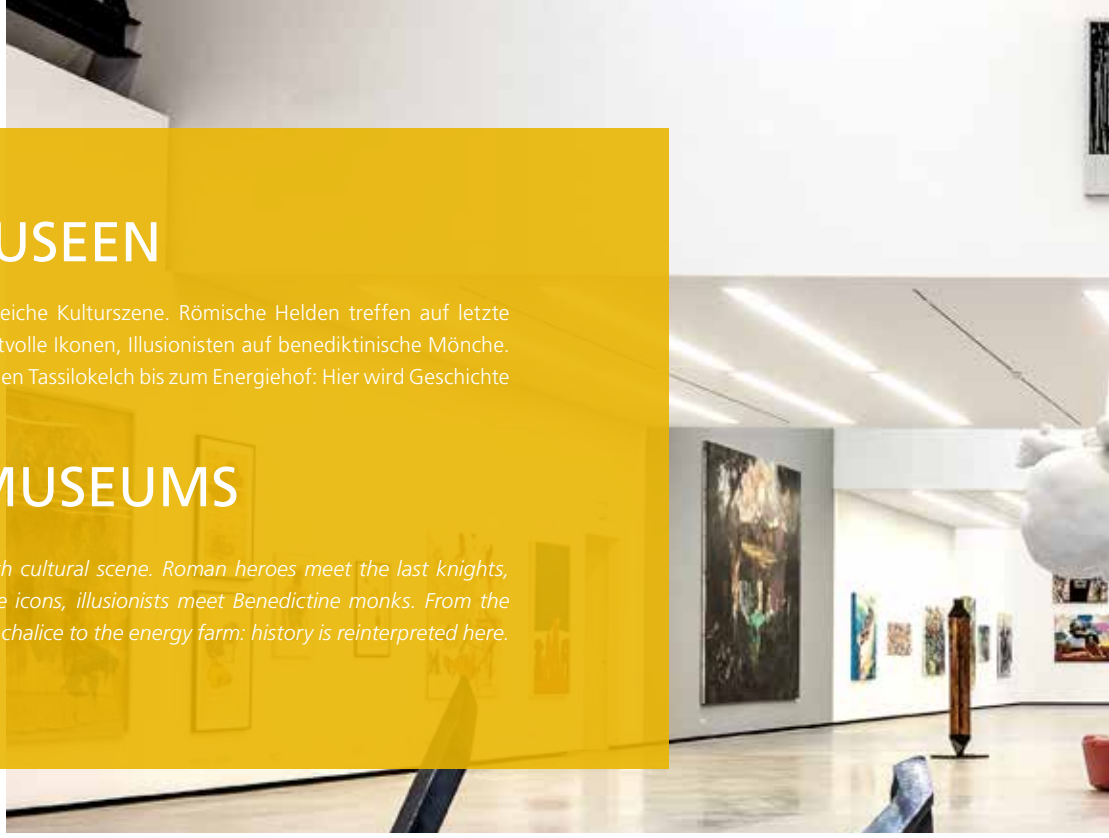
PUMPTRACK WELS
Pump Track Wels
Bauernstraße 43, 4600 Wels

Pumptrack ist ein Rundkurs voller Bodenwellen und Steilkurven. Gefahren wird auf Erde oder Asphalt. Durch pumpende Bewegungen der Arme und Beine erzeugt man Speed, ohne zu treten. Wichtig: möglichst viel Speed durch die Steilkurven mitzunehmen – der schnellste Fahrer gewinnt. Miss Dich mit Deinen Freunden. Stoppt Eure Rundenzeiten und vergleicht Euch mit der Zeit der Profis.

Mo–So: 8–22 Uhr

Pumptrack is a circuit full of bumps and steep turns. You ride it on earth or asphalt. You generate speed by pumping your arms and legs without pedalling. The important thing is to get as much speed up as possible before you get to the bumps – the fastest rider wins. Compete with your friends. Time your laps and compare yourself with the times achieved by the pros.

Mon – Sun: 8 a.m. – 10 p.m.



KULTUR & MUSEEN

Die Tourismusregion Wels hat eine reiche Kulturszene. Römische Helden treffen auf letzte Ritter, zeitgenössische Maler auf wertvolle Ikonen, Illusionisten auf benediktinische Mönche. Vom römischen Grabmedaillon über den Tassilokelch bis zum Energiehof: Hier wird Geschichte neu interpretiert.

CULTURE & MUSEUMS

The Wels tourism region enjoys a rich cultural scene. Roman heroes meet the last knights, contemporary painters meet valuable icons, illusionists meet Benedictine monks. From the Roman tomb medallion to the Tassilo chalice to the energy farm: history is reinterpreted here.

WELIOS SCIENCE CENTER
Weliosplatz 1, 4600 Wels
welios.at

Naturwissenschaft und Technik spielerisch zu erfahren, wird im Welser Mitmachmuseum großgeschrieben. Besonders im Rampenlicht stehen dabei die Bereiche Nachhaltigkeit und erneuerbare Energien. Die aktuelle Sonderausstellung "Tatort" – Der interaktive Teil der Ausstellung besteht aus 16 Mitmachstationen, in deren Zentrum ein „Tatort" steht, der Besuchern als Ausgangspunkt für „eigene Ermittlungen zum Tatbestand eines Kunstdiebstahls" dient.

Öffnungszeiten laut Website

Experiencing science and technology in a playful way is a top priority at the Welser hands-on museum. The areas of sustainability and renewable energies are particularly in the spotlight. The current special exhibition "Crime Scene" – The interactive part of the exhibition consists of 16 hands-on stations centred on a "crime scene" that serves as a starting point for visitors to "conduct their own investigations into the facts of an art theft".

Opening hours according to their website

SHOPPING TIPP

NICKI BAUMBERGER

Am Stadtplatz 56 wird das Handwerk der Keramik ausgeübt. Wir fertigen Geschirrkeramik und Zierkeramik mit Hilfe der Plattentechnik und auf der Töpferscheibe. Jedes Stück ist ein Unikat. Jedes von mir gefertigte Stück wird von Hand modelliert bzw. aufgebaut. Dazu verwende ich lebensmittelechte Glasuren und das Geschirr ist außerdem spülmaschinentauglich. Das ist 100 % Handarbeit aus Österreich! Im Geschäft verkaufen wir neben unserer Keramik auch Dekoartikel aus Skandinavien. **www.nickibaumberger.at**

The craft of ceramics is practised at Stadtplatz 56. We make tableware ceramics as well as decorative ceramics using the slab technique and on the potter's wheel. Each piece is one of a kind. Each piece I make is modelled or created by hand. I use food-grade clay and glaze for this. This also makes my tableware fit for the dishwasher. This is 100% handmade from Austria! In addition to our ceramics, we also sell decorative items from Scandinavia in the shop. **www.nickibaumberger.at**

STADTMUSEUM WELS – BURG
CITY MUSEUM WELS – CASTLE
Burggasse 13, 4600 Wels
wels.gv.at

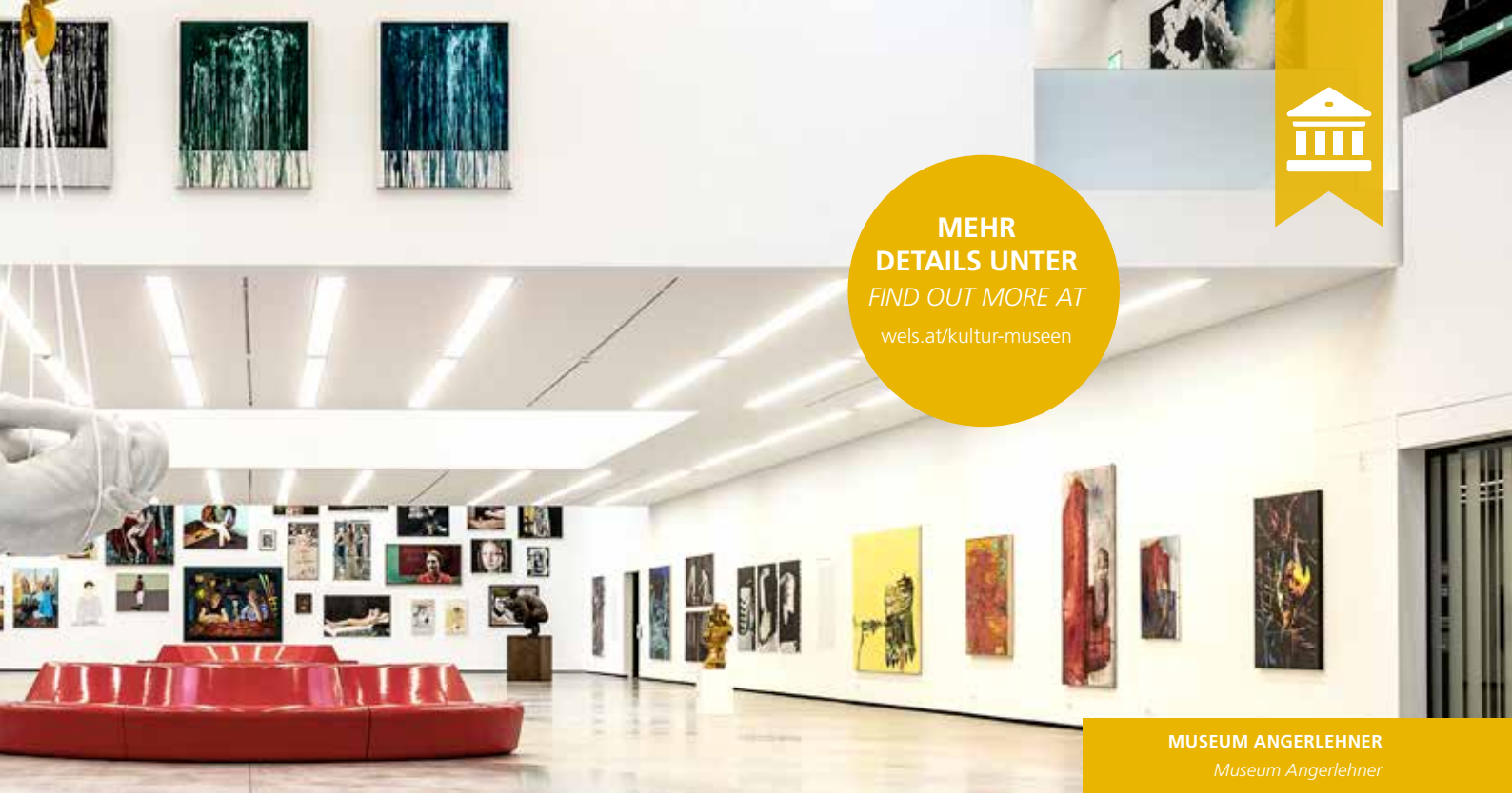
Die Burg Wels bietet eine attraktive Dauerausstellung zur Stadtgeschichte, die ein lebendiges und vielfältiges Bild der Vergangenheit und Gegenwart von Wels zeigt. Im Gebäude ist auch das Museum der Heimatvertriebenen untergebracht.

Di–Fr: 10–17 Uhr, Sa: 14–17 Uhr, So und Feiertage: 10–16 Uhr

Wels Castle offers an attractive permanent exhibition on the city's history, presenting a lively and varied picture of Wels' past and present. The building also houses the Museum of Displaced Populations.

Tue-Fri: 10 a.m.-5 p.m., Sat: 2 p.m.-5 p.m., Sun and public holidays: 10 a.m.-4 p.m.

WELS



MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/kultur-museen

MUSEUM ANGERLEHNER
Museum Angerlehner

MEDIENKULTURHAUS
MEDIA CULTURE HOUSE
Pollheimerstrasse 17, 4600 Wels
www.medienkulturhaus.at

Im Medien Kultur Haus gibt es neben einem Arthouse-Kinoangebot mit 2 Kinosälen, einer zeitgenössischen Galerie, einer Bar und einem original indischen Restaurant jede Menge Veranstaltungen, Workshops, Filmproduktionen, das Jugendfilmfestival YOUKI, Samstags- und Sommerakademiekurse, ein Keramikstudio und vieles mehr. Besonderes Augenmerk liegt auf der gemeinsamen Arbeit mit Jugendlichen.

Je nach Veranstaltung und Programm

The Media Culture House offers in addition to the art house, films with 2 cinemas, a contemporary gallery, a bar and an original Indian restaurant, a wide range of events, workshops, film productions, the YOUKI youth film festival, Saturday and summer academy courses, a ceramics studio and much more. Particular attention is given to working with young people.

depending on the event and and on the programme

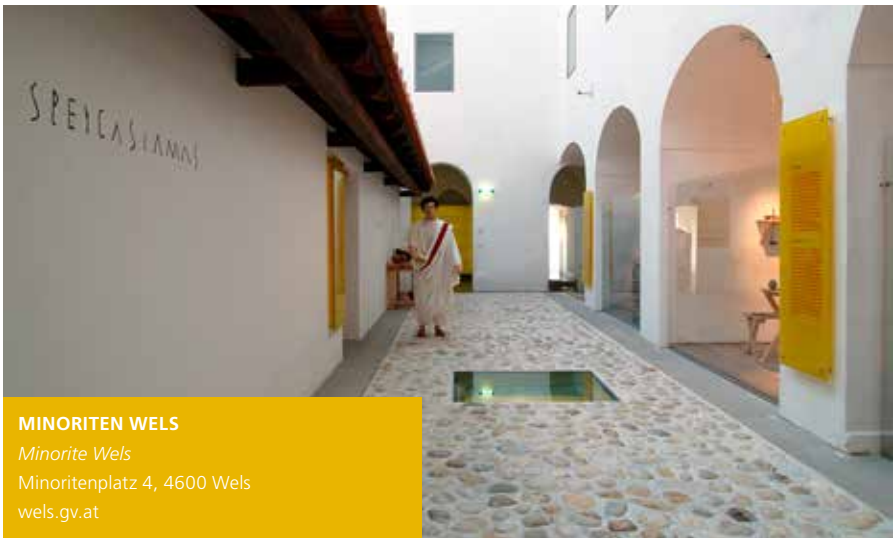
MUSEUM ANGERLEHNER
Museum Angerlehner
Ascheter Straße 54, 4600 Thalheim bei Wels
museum-angerlehner.at

AUSSTELLUNG „KUNST.LEBEN.LEIDENSCHAFT. ZEHN JAHRE MUSEUM ANGERLEHNER. DIE SAMMLUNGSSCHAU"
Das privat geführte Museum Angerlehner gehört zu den wichtigen Orten für zeitgenössische Kunst in Österreich. Die Sammlungsschau zum zehnjährigen Bestehen des Hauses ermöglicht einen vertiefenden Einblick in die vielfältigen Bestände österreichischer wie auch internationaler Kunst. Bekanntes trifft auf Überraschendes und wird in spannungsvolle Dialoge zueinander gesetzt. Rund 200 Werke von 127 Künstlern werden in der großen Ausstellungshalle sowie den Galerie- und Grafikräumen zu sehen sein – Malerei ebenso wie Fotografie, Zeichnung und Skulptur. Die Kunstleidenschaft des Privatsammlers Heinz Josef Angerlehner ist im Museum stets präsent.

Sa: 14–18 Uhr, So: 10–18 Uhr,
Mo–Fr: auf Anfrage (nur für Gruppen)

"ART. LIFE. PASSION." 10 YEARS AT ANGERLEHNER MUSEUM. THE COLLECTION SHOW" EXHIBIT
The privately run Angerlehner Museum is one of the most important places for contemporary art in Austria. The collection show on the occasion of the tenth anniversary of the museum provides a deeper insight into the diverse holdings of Austrian and international art. The familiar meets the surprising and are juxtaposed in exciting conversations. Around 200 works by 127 artists will be on display in the large exhibition hall as well as in the gallery and graphics rooms – paintings as well as photography, drawings and sculptures. The passion for art of the private collector Heinz Josef Angerlehner is always present in the museum.

Sat: 2 – 6 p.m., Sun: 10 a.m. – 6 p.m.,
Mon –Fri: Available upon request (groups)



MINORITEN WELS
Minorite Wels
Minoritenplatz 4, 4600 Wels
wels.gv.at

Im ehemaligen Minoritenkloster, welches im Jahr 1280 von den Welser Polheimern gegründet wurde, befindet sich eine Ausstellung über die frühe Geschichte der Stadt Wels, welche von der Jungsteinzeit bis hin zur Zeit der Bajuwaren reicht. Besonderes Augenmerk wird auf die für Wels bedeutende Römerzeit gelegt.

Di–Fr: 10–17 Uhr, Sa: 14–17 Uhr, So und feiertags: 10–16 Uhr

In the former Minorite monastery, which was founded in 1280 by the Polheimers from Wels, is an exhibition on the early history of the city of Wels, which ranges from the Neolithic to the Bavarian period. Particular attention is paid to the Roman era, which was important for Wels.

Tue – Fri: 10 a.m. – 5 p.m., Sat: 2 – 5 p.m., Sunday and public holidays 10 a.m. – 4 p.m.

STADTMUSEUM WELS – KAISERPANORAMA
CITY MUSEUM WELS – KAISERPANORAMA
Pollheimerstraße 17, 4600 Wels
wels.gv.at

Das Welser Kaiserpanorama gehört zu den wenigen noch original erhaltenen stereoskopischen Rundpanoramen der Welt – in Österreich ist es das einzige. Es zeigt kolorierte Stereofotografien auf Glas, die einen dreidimensionalen Seheindruck erzeugen.

Fr: 15–19 Uhr

The Kaiser Panorama in Wels is one of the few remaining stereoscopic 360-degree panoramas in the world – and the only one in Austria. It shows coloured stereo photographs on glass that create a three-dimensional visual impression.

Fri: 3 p.m. – 7 p.m.

MUSEUM VON LEDERWAREN-WINKLMAYR
Museum from Leatherware-Winklmayr

S'Museum!
Das andere Museum. Schon der Durchgang zum Hinterhaus, in dem sich das Sattlermuseum befindet, vermittelt Wohlgefühl-Atmosphäre. Durch das Durchschreiten der 150 Jahre alten Haustüre befinden Sie sich in einem anderen Leben. Liebevoll dekoriert eröffnet sich die Welt der Sattlerei mit Werkzeugen, Maschinen und Produkten aus zwei Jahrhunderten. Highlights sind sicher der Sattlerzunftkrug aus 1774 oder eine Madersberg Nähmaschine aus 1830. Hunderte von Exponaten erwarten Sie, die Sie mit einem Glas Prosecco, Wein oder Bier in Ruhe bestaunen können. Sitz oder Stehmöglichkeiten laden auch zu einer gemütlichen Rast ein.

S'Museum!
The other museum. Even the passage to the rear building, in which the Sattlermuseum is located, conveys a sense of well-being. By walking through the 150 year old front door you find yourself in a different life. Lovingly decorated, the world of saddlery opens up with tools, machines and products from two centuries. The highlights definitely include the saddler's guild mug from 1774 or a Madersberg sewing machine from 1830. Hundreds of exhibits await you, which you can marvel at in peace with a glass of prosecco, wine or beer. You can also enjoy the experience at your leisure as both seated and standing options are available.

MEHR DETAILS UNTER
FIND OUT MORE AT
wels.at/kultur-museen

STIFT KREMSMÜNSTER
Monastery Kremsmünster

DRAGONERMUSEUM
DRAGOON MUSEUM
Dragonerkaserne im Westhof, Zeileisstraße 85, 4600 Wels, dragonermuseum.webnode.com

Seit 1999 hat der Bund der ehemaligen 4er Dragoner sein eigenes Museum in Wels, im Westhof in der ehemaligen Dragonerkaserne. Das Museum veranschaulicht die Geschichte des Regiments und zeigt Uniformen und Ausrüstungsgegenstände.
nur nach tel. Anmeldung

Since 1999 the association of the former 4th Dragoon Brigade has its own museum in Wels, in the former Dragoon barracks in Westhof. The museum illustrates the history of the regiment and shows off the uniforms and equipment.
Only available by telephone arrangement

STIFT KREMSMÜNSTER
KREMSMÜNSTER ABBEY
Stift 1, 4550 Kremsmünster
stift-kremsmuenster.at

Das Benediktinerstift Kremsmünster wurde im Jahre 777 vom Bayernherzog Tassilo III. gestiftet – der Legende nach an dem Ort, an dem sein Sohn Gunther bei einem Jagdunfall den Tod fand. Die Barockzeit hat hier das heute vorherrschende Architekturbild geschaffen. Das „Kloster an der Krems" ist ein mächtiger Baukomplex, reich gegliedert, überragt von der doppeltürmigen Westfassade der Stiftskirche und der 50 m hohen Sternwarte. Es zählt zu den größten, bedeutendsten und ältesten Klosteranlagen Österreichs. Der Rundgang führt in die Stiftskirche, den Kaisersaaltrakt mit Kaiserzimmer und Tassilo-Liutpirc-Kelch sowie in die Bildergalerie, Bibliothek, zum Fischkalter und in die neu gestaltete Wunderkammer.
ab 21. März 2023: täglich 11:30 / 14 Uhr, montags geschlossen, Führungen nach Anmeldung auch montags möglich. Dauer: 1,5 Stunden

The Benedictine abbey in Kremsmünster was founded in the year 777 by the Bavarian Duke Tassilo III – according to legend he erected the abbey at the site where his son Gunther died in a hunting accident. The Baroque period influenced the predominant architectural style found here today. The "Kloster an der Krems" is a mighty building complex, richly structured, dominated by the double-towered west facade of the collegiate church and the 50 m high observatory. It is one of the largest, most important and oldest monasteries in all of Austria. The tour leads through the Abbey Church, Kaisersaal with the Kaiserzimmer (imperial chamber) and the Tassilo-Liutpirc chalice, picture gallery to the baroque fish pond and the newly designed chamber of marvels.
From 21 March: daily 11.30 a.m. / 2 p.m., closed on Mondays, guided tours possible after registration also on Mondays. Duration: 1.5 hours

SHOPPING TIPP

GENUSS STEIRA MANFRED REISINGER

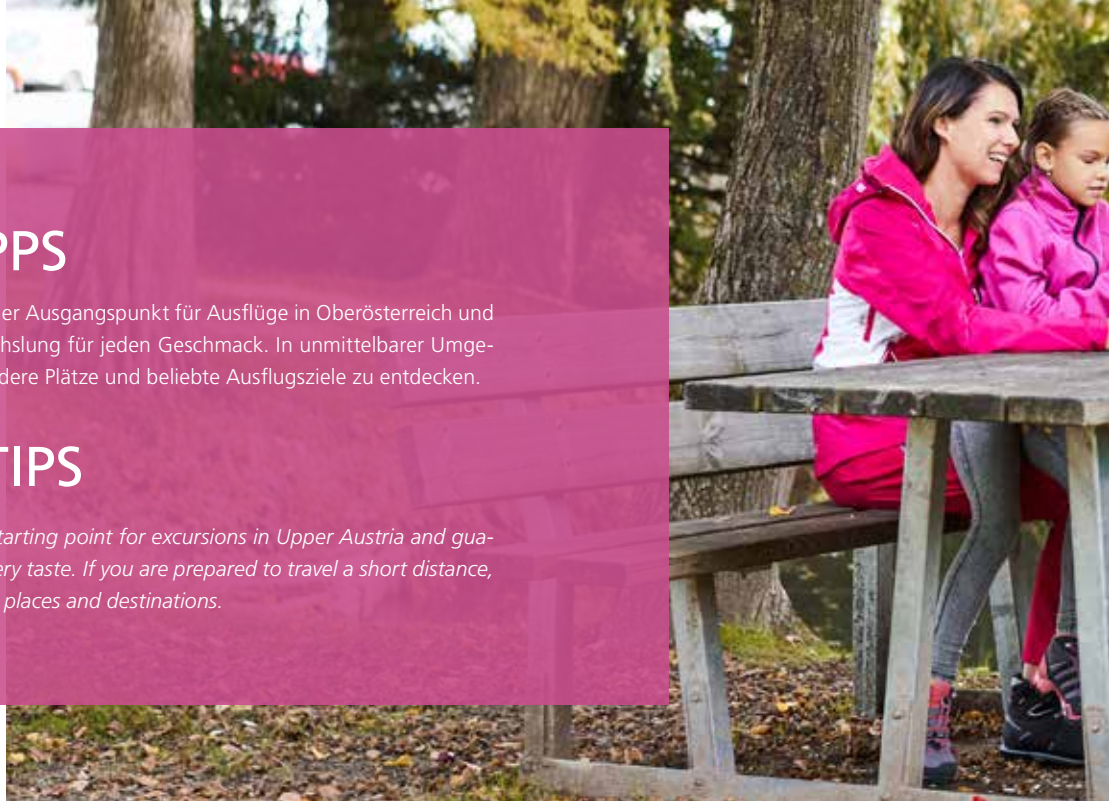
Der Genussmarkt. Als gebürtiger Steirer habe ich bereits vor vielen Jahren meine Liebe zu kulinarischen Genüssen und edlen Weinen entdeckt. Um diese Leidenschaft zu teilen, habe ich mir im Jänner 2014 einen lang gehegten Wunsch erfüllt und den „Genuss Steira" eröffnet. In meinem Produktsortiment findest du handverlesene Produkte aus ganz Österreich. Das Sortiment umfasst Weine, Schmankerl und Geschenkideen. Allesamt Produkte, die nachhaltig und mit viel Herzblut hergestellt werden. **www.genuss-steira.at**

The market of indulgence. As a native of Styria, I discovered my love of culinary treats and fine wines many years ago. In order to share my passion with others, I fulfilled a long-held wish in January 2014 and opened the "Genuss Steira". In my product range you will find handpicked products from all over Austria. The range includes wines, delicacies and gift ideas. All products that are produced sustainably and with a lot of heart and soul. **www.genuss-steira.at**

PUPPEN- UND BÄRENMUSEUM
DOLL AND TEDDY BEAR MUSEUM
Heiderosenstraße 58, 4600 Wels

Die Sammlung von Monika Parzer besteht aus über 800 neuzeitlichen Puppenkindern sowie einer gleich großen Anzahl an Steiff-Bären. Darüber hinaus gibt es einen Verkaufsshop für Puppen, Bären, Puppenhäuser, Möbel, Puppenwägen und vieles mehr.
nach telefonischer Vereinbarung

Monika Parzer's collection consists of over 800 modern dolls as well as an equal number of Steiff teddy bears. There's also a gift shop where you can buy dolls, teddy bears, dollhouses, furniture, doll carts and much more.
In advance notice by phone



AUSFLUGSTIPPS

Die Tourismusregion Wels ist ein idealer Ausgangspunkt für Ausflüge in Oberösterreich und garantiert eine facettenreiche Abwechslung für jeden Geschmack. In unmittelbarer Umgebung der Region lohnt es sich, besondere Plätze und beliebte Ausflugsziele zu entdecken.

EXCURSION TIPS

The Wels tourism region is an ideal starting point for excursions in Upper Austria and guarantees a multi-faceted variety for every taste. If you are prepared to travel a short distance, it's well worth discovering some new places and destinations.

ZOO UND AQUAZOO SCHMIDING
Zoo and Aquazoo Schmiding
Schmidingerstraße 5, 4631 Krenglbach
zooschmiding.at

Bei kaum einem Tiergarten kann man als Besucher die Tiere so hautnah erleben wie im Zoo Schmiding. Auf 14 Hektar Fläche trifft man auf die faszinierende Tierwelt der verschiedensten Regionen der Erde: u. a. Giraffen, Nashörner, Tiger, Gorillas, Krokodile, Flamingos und Riffhaie.

There is hardly any other zoo where visitors can experience the animals so closely as in Schmiding Zoo. On an area of 14 hectares you will encounter the fascinating fauna of the most diverse regions of the world: this includes giraffes, rhinos, tigers, gorillas, crocodiles, flamingos and reef sharks.

PFERDEZENTRUM STADL-PAURA
Stadl-Paura Horse Centre
Stallamtsweg 1, 4651 Stadl-Paura
pferde-stadlpaura.at

EUROTHERMEN RESORT BAD SCHALLERBACH
Promenade 1, 4701 Bad Schallerbach
eurothermen.at

Die Aquapulco Piratenwelt lockt mit einem Piratenschiff, Riesenrutschen, aufregenden Shows und einem 5D-Wasserkino. Entspannung pur garantiert die AusZeit – das Sauna-Bergdorf mit über 40 Relax- und Wohlfühlattraktionen. Die Cabrio-Therme Tropicana ermöglicht „Südseefeeling" – das ganze Jahr.

The Aquapulco pirate world attracts visitors with a pirate ship, giant slides, exciting shows and a 5D water cinema. Pure relaxation is guaranteed by taking some time out – the sauna mountain village provides exactly this with over 40 relaxation and wellness attractions. The Tropicana Cabrio pool gives you that "South Sea feeling" – all year round.

Das österreichische Kompetenzzentrum für Sport, Zucht sowie Ausbildung von Pferd und Mensch wurde mit dem brandneuen und topmodernen Seminar- und Veranstaltungszentrum erweitert. Mehr Informationen auf pferde-stadlpaura.at.

The Austrian competence centre for sport, horse breeding and the training of horses and people has been expanded with the brand new and ultra-modern seminar and event centre. More information at pferde-stadlpaura.at.

DINOTOPRIA DINOSAURIER TOUR
Opria Galaxy Adventure World GmbH
Strassern 1, 4623 Gunskirchen
opria-galaxy.com

Dinotopria ist die erste AR-Dino-Erlebniswelt. Man setzt sich eine Brille auf und taucht ein in die Welt der erweiterten Realität. Auf über 1.500 m² können Stegosaurus, T-Rex und Co mit einem Ranger beobachtet werden. Opria liefert auch die erste AR-Lasertag-Erfahrung in Europa.

Dinotopria is the first AR dinosaur experience. You put on a pair of glasses and immerse yourself in the world of augmented reality. You can observe the Stegosaurus, T-Rex and other giants together with a ranger across 1,500 m². Opria also delivers the first AR Lasertag experience in Europe.

WELS

AUSFLUG IN OBERÖSTERREICH
Excursion in Upper Austria

EVOLUTIONSMUSEUM SCHMIDING
Schmiding Evolution Museum
Eingang/Entrance Zoo Schmiding, 4631 Krenglbach
evolutionsmuseum.at

Die Zeitreise durch die Evolution, von der Entstehung der Erde bis zum Menschen und dessen Kulturen.
Brandneu: Sonderausstellung „Biodiversität" – Die beeindruckende Vielfalt des Lebens"

Go on a journey through time and discover more about evolution, the beginnings of the earth and man as well as the diversity of human culture. Brandnew: Special exhibition "Biodiversity – the fascinating variety of life"

STIFT SCHLIERBACH
Schlierbach Abbey
Klosterstraße 1, 4553 Schlierbach
stift-schlierbach.at

Im Stift Schlierbach können während einer Besichtigung nicht nur das barocke Kloster und die Bibliothek betrachtet werden, sondern auch die Schaukäserei und die Galerie für Glasmalerei. Abschließend gibt es eine Schlierbacher Käseverkostung!

During a visit to Schlierbach Abbey, you can view the baroque monastery and the library, but that's not all – the showcase cheese factory and glass painting gallery are also attractions that are worthy of note. And afterwards you can join in a cheese tasting of the Schlierbach cheese!

DINOPARK AGRARIUM
Dino Park Agrarium
Almegg 11, 4652 Steinerkirchen a.d. Traun
agrarium.at

Im Dinopark Agrarium erwarten die Besucher unzählige Giganten der Urzeit, die faszinierende Einblicke in die längst vergangene Zeit der Urzeitechsen gewähren.

In the Dino Park Agrarium visitors can look forward to countless giants of prehistoric times, offering fascinating insights into the bygone days of the prehistoric lizards.

WENSCHITZ PRALINENWELT, AKADEMIE & SHOP
Wenschitz Praline World, Academy & Shop
Ortszentrum, 4511 Allhaming
wenschitz.at

Besuchen Sie die erste Pralinenwelt Österreichs und erleben Sie viel Wissenswertes rund um Schokolade und Pralinen zum Lernen, Genießen und Sichverführenlassen.

Visit the first praline world in Austria and discover a lot of interesting facts about chocolate and pralines for learning, enjoying and allowing yourself to be seduced.